

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 69

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, APRIL 6, 1962

STEV. LX — VOL. LX

De Gaulle Fanfanija ni mogel pridobiti!

Novi grobovi

Leopold Keglovic

Predsednik francoske republike je šel v Italijo na razgovor s predsednikom vlade, da bi ga pridobil za svoj načrt povezave zahodne Evrope.

TURIN, It. — Ko je prišel v sredo sem predsednik francoske republike, je bilo vse zastraženo in zavarovano z vojaštvom. De Gaullovo letalo so spremnjala do francoske meje francoska lovška letala, od meje dalje pa italijanska. Pot od letališča do vile, kjer se je sestanek vršil je bila zastražena kot še nobena v Italiji tekom obiskov tujih državnikov v letih po drugi svetovni vojni.

De Gaulle je spremjal zunanjini minister Maurice Couve de Murville, s predsednikom italijanske vlade Fanfanim pa je bil zunanjji minister Segni. Obe strani sta spremnili večji skupini strokovnjakov. De Gaulle je skušal pridobiši Fanfanija za svoj načrt rahle povezave evropskih držav v skupnost pod vodstvom Francije. Vse članice skupnosti naj bi ohranile vse svoje suverene pravice in v sklepni morali otiči soglasni.

Večina za konfederacijo!

Italija in ostale države, članice Evropske gospodarske skupnosti (Skupnega trga, Jeklarsko-premogocne skupnosti in EEC), se zavzemajo za tesnejšo povezavo, vsaj v konfederacijo, če že ne naravnost v federacijo. Voljne so se odreči delu suverenih pravic, da bi le prišlo do politične združitve Evrope, ki naj bi v zvezi z Združenimi državami Amerike nato laže varovala svoje lastne koristi in koristi vsega svobodnega sveta.

Obe strani sta ob koncu razgovorov izjavili, da sta se njuni stališči "zbližali," ni pa bilo nič rečenega na kak način in v kakem obsegu. Splošno pričakujejo, da se bo De Gaulle sedaj, ko je sklenil premirje v Alžiriji, bolj pognal za izvedbo svojega načrta povezave svobodne Evrope pod svojim vodstvom.

Zmanjšanje garde in armadne rezerve zavračajo

WASHINGTON, D.C. — Obrazbno tajništvo je objavilo, da namerava zmanjšati narodno gardo za stiri divizije, prav za toliko pa tudi armadne rezerve in divizije. Proti temu se je oglasilo več kongresnikov iz pri-zadetih držav, protestirala pa sta tudi guvernerja Iowe in Minnesote.

Obrazbno tajništvo namenava organizirati posebno armadno rezervo okoli pol milijona mož, ki bo v vsakem trenutku pripravljena obleciti vojaško sukno, vzeti orožje v roke in iti v boj, pa prevzeti tudi naloge civilne obrambe in vežbanje novih vojaških enot.

Potek revolucije bi se dal na kratko opisati takole:

Vojaki so kot edina stabilna politična sila v Siriji lansko leta pregnali Naserjev režim in zopet napravili iz Sirije neodvisno državo. Precej hitro so izročili dejelo civilnih uprav, ki je začela po volitvah izvajati zelo konservativno politiko. Zbrisala je vse Naserjeve socijalne in gospodarske reforme, znane pod geslom "Naserjev socializem" in po vrhu dovolila

Casiro postavil nove enote vojašiva okoli oporišča Guantanamo

Nove enote spadajo k rednim oboroženim silam, so boljše opremljene in oborožene, pa tudi bolj disciplinirane.

GUANTANAMO BAY, Kuba — V zadnjih tednih so se pojavele okoli ameriškega pomorskega vojaškega oporišča nove vojaške enote, pripadajoče redni armadi, med tem ko so področje preje stražile enote slabopremljene in slaboborožene milice. Novo vojaštvu je oboren z belgijskimi puškami in ruskimi čeladami, je dobro običeno in disciplinirano.

Vzdolž 24 milj dolge ograje so iztrebili okoli 100 yardov širok pas, pa ga na kubanski strani zaprli z nasadi kaktusov. Vzdolž ograje teče cesta, od katere se na veliko krajin odcepilo ceste v notranjost. V slučaju potrebe lahko Kubanci naglo zberi okoli oporišča veliko število moštva in orožja. Ta možnost jih olajšuje napad na ameriško oporišče, pa tudi obrambno napada iz njega v notranjost rdeče Kube.

Ni gverilske vojne brez gverilske časopisa!

WASHINGTON, D.C. — Kdor je živel med zadnjo svetovno vojno v Evropi, zanj je to jasna stvar, ki smo jo posebno dobro poznali tudi v Sloveniji, kjer so nas komunisti zasipali s svojo "literaturo".

Naša narodna obramba je menda šele sedaj prišla do spoznaja, kaj pomeni gverilsko časopis, kajti šele sedaj so sklenili, da bodo za gverilsko vojskovanje v Južnem Vietnamu izdajali svoj časopis, ki ga bodo brezplačno delili med kmite na deželi. To je teden, ki bo izhajal v 35,000 izvodih. Prve tri meseca bo uredništvo v ameriških rokah, potem preide v domača.

Odvetnik Dudnik je zastopal tožitelj. On zanika, da bi imel v tem pogledu kakšnekoli stike z Constantinem, ki ga je med tem porota spoznala krivim podkupovanjem.

Okraini tožitelj preiskuje izpovedi Constantina, zaslijuje člane porote in je pozval na razgovor tudi odvetnika Dudnika.

Ta je izjavil že preje časniki-

jem, da si je Constantine vso reč izmisli, da bi mu škodoval,

ko je zavrnil njegovo izsiljevanje.

Okrainemu tožilcu je Dudnik predložil celo zadevno Con-

stantinovo pismo.

Arabski svet in Sirija po njeni zadnji revoluciji

CLEVELAND, O. — Sirija širok razmah korupcije.

je doživel koncem preteklega tedna svojo 13. revolucijo po njen napravila napako, da ni zadnji svetovni vojni. Tam se sti vpoštevala politične filozofore odigravajo revolucije kar fije sirske vojaške voditeljev, na tekočem traku in ne pomejno nobenega presenečenja in ne vzbujajo nobenega zanimanja. Zadnja revolucija je pa interesantna z dveh vidikov: vplivala bo na ravnovesje političnih sil v arabskem svetu in pripravljal bo temelj za novo revolucijo.

Potek revolucije bi se dal na kratko opisati takole:

Vojaki so kot edina stabilna politična sila v Siriji lansko leta pregnali Naserjev režim in zopet napravili iz Sirije neodvisno državo. Precej hitro so izročili dejelo civilnih uprav, ki je začela po volitvah izvajati zelo konservativno politiko. Zbrisala je vse Naserjeve socijalne in gospodarske reforme, znane pod geslom "Naserjev socializem" in po vrhu dovolila

Republikanski kandidat napadel sen. Lauscheta

AKRON, O. — John S. Ballard, eden izmed štirih republikanskih kandidatov za zveznega senatorja Ohio, je ostro napadel oba sedanja senatorja, demokrata Lauscheta in Younga. Trdil je, da potrebuje Ohio moža, ki bo sposben reči "Ne."

Po Ballardovih besedah je Lausche pokazal v Senatu indiferentnost, med tem ko bi bil tam potreben "mlad mož, ki se brigal edino za to, da bi napravil dobro za Ohio in Združene države."

"Lausche je slavnati mož. Njegov vpliv in ugled v Senatu sta skor enaka ničli" je trdil republikanski kandidat, ki se je sicer zaletel tudi v Kennedyjevo admistracijo, če da spravlja dejelo v "težko nevarnost."

Ballard je okrajni tožilec in star še 39 let. S takimi napadi na svoje politične nasprotnike in tekmece si nemara ne bo ugliadi poti do uspeha. Sen. Lausche je bil petkrat izvoljen za guvernerja Ohio, nato za zveznega senatorja. Volivci so mu izkazali zaupanje in Ballard stori prav, če jih zaradi tega ne napada. Pozdravljali politično razpoloženja v Ohio trdijo, da bo Lausche zlahkoto zmagal tako pri primarnih volitvah v maju, kot pri glavnih v novembру.

Porotnike je podkupoval

CLEVELAND, O. — Neki Ernest Constantine, biivi kaznjenc in natakar, je obdelal odvetnika Abe H. Dudnika, da je po njegovem naročilu in z njegovim denarjem podkupoval porotnike pri sodni razpravi, pri kateri je porota priznala tožitelju 625,000 dolarjev odškodnine.

Odvetnik Dudnik je zastopal tožitelj. On zanika, da bi imel v tem pogledu kakšnekoli stike z Constantinem, ki ga je med tem porota spoznala krivim podkupovanjem.

Okraini tožitelj preiskuje izpovedi Constantina, zaslijuje člane porote in je pozval na razgovor tudi odvetnika Dudnika.

Ta je izjavil že preje časniki-

jem, da si je Constantine vso reč izmisli, da bi mu škodoval,

ko je zavrnil njegovo izsiljevanje.

Okrainemu tožilcu je Dudnik predložil celo zadevno Con-

stantinovo pismo.

Največ sporov je bilo lani v transportni industriji.

SENAT JE ODOBRLJIL STO MILIJONOV POSOJILA ZN

Po precej ostri in dolgotrajni debati je Senat včeraj odobril s 70 proti 22 glasovom vladni predlog za dovolitev sto milijonov dolarjev posojila Združenim narodom. Predlog pojde sedaj v razpravo v Predstavnški dom.

WASHINGTON, D.C. — Senatorji obeh strank, ki smatrajo Združene narode za važno in podpore vredno mednarodno ustavovo, so zdržali včeraj svoje sile in izglasovali predsedniku Združenih držav polnomoč, da da Združenim narodom \$100,000,000 posojila za dobo 25 let po 2 odstotka obresti. Zvečaj demokratov in republikancev, ki je podpirala vladni predlog, je moral obiti vrsto napadov in zavrniti večje število "dopolnilnih" predlogov, ki so skušali predsednikovo polnomočje na razne načine zmanjšati. Predlog je bil končno sprejet s 70 glasovi za in 22 proti. Predno bo mogel predsednik posojilo Združenim narodom res dovoliti, mora predlog potrditi še predstavnški dom.

Predlog je podprt odločno vodnjem republikanske manjšine v Senatu E. Dirksen iz Illinoisa, med tem ko je predložil načelnik republikanskega političnega odboja v Senatu B. Hickenlooper svoj predlog. Dirksen je nato vladni predlog branil odločno in jasno proti svojemu strankarskemu tovaršu.

Spreminjevalne predloge sta stavila tudi sen. Russell in sen. F. J. Lausche. Oba sta dobila sorazmerno šibko podporo in bila zavrnjena v večino, ki je podpirala vladni predlog.

Predstavnški dom o predlogu se ni razpravljal na širši seji. Sodijo, da bo predlog tudi tam sprejet, čeprav morda z manjšo večino kot v Senatu. Sele ko bo dokončno sprejet v obeh domovih, ga bo mogel predsednik podpisati in na njegovem osnovu dovoliti Združenim narodom takto potrebno posojilo.

Domačini so razdeljeni v dve skupini, v centralistično in federalistično. Eden od vodnikov centralistične, zastopnik pleme na Masai John Keen je razdražen zaradi odklonitve njegove zahteve po zemlji v zdravem višavskem predelu izjavil, da se bo boril proti belcem, ki imajo to zemljo v lasti, do njihovega uničenja, nato pa posvetovanje zapustil.

Domačini so razdeljeni v dve skupini, v centralistično in federalistično. Eden od vodnikov centralistične, zastopnik pleme na Masai John Keen je razdražen zaradi odklonitve njegove zahteve po zemlji v zdravem višavskem predelu izjavil, da se bo boril proti belcem, ki imajo to zemljo v lasti, do njihovega uničenja, nato pa posvetovanje zapustil.

Take izjave in grožnje kažejo očitno, da Kenija, kjer je bil komaj pred nekaj leti z muko zadušen upor "Mau-mau," za popolno neodvisnost še ni zrela,

pa naj jo domači vodniki še takoj trdovratno zahtevajo.

Tudi nemški parlament ima milijonarje

BONN, Nem. — Tudi nemški parlament ni brez milijonarjev, tako trdijo letosne dačavne napoliedi. Tam jih je letos 21, osem jih jee med krščanskimi demokrati, sedem med liberalnimi demokrati in šest med socialisti. So

med stranke kar lepo razdeljeni na nemške politične razmere.

Najnovejše vesti

BERLIN, Nem. — Združene države in Sovjetska zveza se se pobotali in ukinile nedavno uvedene omejitve za svoje vojaške misije. Do sporazuma je prišlo na osebnem sestanku poveljnika ameriških čet v Evropi gen. B. C. Clarke in maršala Ivana Konjeva, poveljnika sovjetskih čet v Nemčiji.

LONDON, Vel. Brit. — Posebna preiskovalna komisija je dosegala, da so se komunisti vrnili globoko v angleško javno upravo in druge državne službe, kar spravlja dejelo v zelo nevaren položaj, kar zadeva zanesljivost in tajnost. Vlada je večino priprorčil komisije za izboljšanje položaja že izvedla, vendar ta še vedno ni ročnat.

HAVANA, Kuba. — Kubanske

Iz Clevelandia in okolice

Prva legija —

Slovenski oder vabi v nedeljo, 8. aprila, popoldne ob 3:30 v veliko dvorano k sv. Vidu na drama "Prva legija". Odzovimo se vabil!

Seja —

Društvo sv. Kristine št. 219 KSKJ ima v nedeljo ob dveh pop. sejo v navadnih prostorih. Nadzorniki so prošeni, da pridejo pregledat mesečne račune. Slike iz Slovenije —

V nedeljo pop. ob 3:30 bodo v dvorani SND na St. Clair Av. kazali zvočne filme, posnete na Kollandrovih izletih v Slovenijo v zadnjih treh letih.

Rejenice —

G. Franku in ge. Mary Jane Hiti z 951 E. 239 St. se je rodil v Euclid Glenville bolnišnici, prvorjenec. S tem sta postala g. in ga Anton Milavec z 20954 Naumann Ave. šestič star oče in starata mati, ga. Ivana Hiti z 20620 Natiemann Ave. pa četrči starata mati. Cestitamo!

Shed tretjerednikov —

V nedeljo bo v cerkvi sv. Lovrenca shod Tretjega reda sv. Frančiška ob 2:30 in ne ob dveh kot običajno. Ob dveh bo krijev pot.

Zadušnica —

V nedeljo opoldne bo v cerkvi Marije Vnebovzetje sv. maša za pok. Jennie Zorko ob 5. obletnici smrti.

Razprodaja —

Pri Oblak Furniture na 6612 St. Clair Ave. razprodajajo te dni del zaloge pohištva in potrebičin



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 meseca

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 69 Friday, April 6, 1962

Predvelikonočno razmišljjanje

Pomladni dnevi vsako leto prinašajo s seboj upanje, sonce, cvetje in mnogo misli. Človek, uklenjen v zasnežene ceste in zaviti v mrzle burje, navadno otopi za misli, toda pro pomladno sonce razklene puščobo in človek se počuti lažjega. V to lepo dobo prebujanja zemlje in človekove notranjosti, je Cerkev postavila praznik Vstajenja, ki pa mu je za uvod dala še vso zimsko težo, še vso temo puščobnih in tesnih ur, veliki teden s petkom, z molkom zvonov in s praznimi oltarji in zagrjenimi križi in kipi.

Morda se človek svoje duhovnosti in vrednosti duhovnega življenja nikdar ne spominja s toliko silo in s tako odkritostjo, kakor prav v tednih pred Veliko nočjo. Sredi prvega cvetja, ki se prebija skoz na pol premrlo zemljo, se tudi v človeku rade razpno misli, ki mnoge, vsaj za nekaj tednov poženo v odkrito gledanje, ki ga spravijo v vezzo s prvo mladostjo, v podoživljjanje skravnosti, ki jih je v mnogih letih prekril prah brezbrižnosti, prevzetovanja in načikanosti, ki je zloben dar tega stoletja.

Predvelikonočni čas je med Slovenci, ki svoje duhovnosti niso zavrgli, bil vedno čas vračanja k virom duhovne moči, k virom, ki so v svoji zrcalni čistosti odsevali notranjo človekov podobo. V tem času so skušali omejiti zunanjou priznanost k materialnim dobrinam in poiskati spet središče življenja. Skromen, toda iskren in dobro želen prispevki k letošnji Veliki noči nam bo dal Slovenski oder v nedeljo, 8. aprila, v dvoranì pri Sv. Vidu ob pol štirih popoldne. Zvest utrjeni in dobri slovenski tradiciji, bo razgrnil pred nami duhovno borbo desetih ljudi, ki ob koncu v besedah nekdanjega brezbožnega zdravnika Morela, najde veliko spoznanje, ki je najgloblja misel velikonočnega časa: Največji izmed vseh čudežev je — vera.

Navajeni smo bili prihajati k pasijonski igri in v njej pač po človeško doživljali misterij krivice in zmago pravice, ki smo jo morali sneti s križa, da smo jo razumeli. Zdeleno se nam je, da je to najlepša zunanja priprava za Veliko noč. Prepričan sem, da bomo v igri Prva legija, odkrili nekaj podobnega. Središče je isto, da je zgoda v ljudeh, ki so nam podobni. Mučijo se za eno, za tisto, za kar vedo, da je človeku najbolj potrebljeno. Vera!

Ta vera, ki je srčika resničnega velikonočnega občutja, vzdigne človeka v hipu v tisto višino, s katere more gledati tudi vrednost vsake duhovne dobrine posebej, od koder more preceniti veličino človekovega pehanja za duhovnostjo in njeni lepoti.

Ne moremo zanikati, da smo z leti zgubili mnogo duhovne sile, da pridejo ure, ko popuščamo v načelih, ko se nam zdi, da bi nam trenutni umik znal prinesi mnoge koristi. Naše gledanje v vedno iste težave nam je težave na nek način zmanjšalo, da se nam zdi, da se jim lahko približujemo z manjšimi skrbmi in z manjšo pripravljenostjo. In prav v tem je past, v katero smo pričeli padati. Nevarnosti se nam zde manjše, kakor so v resnici, tveganost pri nekaterih poskusih ne več tako odbijajoča. Postajamo prešerni kvartopirci, ki vedno mislimo, da bo današnji izgubi sledila gotova jutrišnja zmaga.

Zakoni duhovnih dobrin ne poznajo nihanja. In vendar prav na to ljudje pozabljam, radi bi prilagodili celo duha okolju in razmeram in nekajkrat nosimo bandera teh vrednot samo še iz tradicije, ker je tako pač vedno bilo.

Predvelikonočni čas s svojo veliko grozo je pred nama. Dober človek, ki se v tem zmedenem življenju skuša obdržati na površju, bo ob njem našel svojo podobo. Kolikokrat ostaneš sam in te prijatelji zapuščajo, kolikokrat najdeš Judeža, ki te bo izdal za trideset srebrnikov ali že samo iz strahu. Po vsem tem, vsakemu ostane vendar še tisto, kar je največje:

Največji vseh čudežev je vera. Vera, da se po temi na Golgoti pokaže sonce in da obsije prav tisto, za kar si trpel. V temi ostanejo farizeji in pismouki, v temi ostane izdajstvo, nenačelnost, potuhnenost, sleponišenje vse, kar te na videz lahko rešuje pred nevarnostmi, pa te dejansko v nevarnost pelje. Čas je, da vse duhovne vrednote v sebi postavimo na pravo mesto in da skozi to večno luč gledamo na vse, kar se okoli nas dogaja. Ne zakrivajmo teh laci, če nočemo, da krenemo s pota.

V nedeljo, 8. aprila, bomo v igri Prva legija mogli razumeti marsikaj, če bomo gledali manj z velikonočno vero. Če bomo gledali na dogajanje skozi luči duhovnih vrednot, bomo mogli dojeti to, kar nam igra hoče povedati.

Ni več daleč Velika noč s svojo sproščenostjo. Če je hočemo biti deležni v vsej polnosti, potem se vrnimo k notranjosti in k bistvu človeka.

Slovenski oder nas vabi. Rad bi nam pomagal za velikonočni čas z lepo duhovno mislio, ki naj bi bila, čeprav res samo človeško povedana, zmožna vzdigniti v nas vse tisto, kar velikonočne dni ozarja z mirom, zaupanjem in trdnostjo.

Karel Mauser

BESEDA IZ NARODA

Diskutirajmo — toda stvarno in objektivno

la potrjena in izglasovana od večine prisotnih članov.

G. Grum se moti, če misli, da društvo lahko obstoji in napreduje samo z lepimi besedami. Pri društvu se je treba žrtvovati, žrtvovati z denarnimi podporami in z delom. Samo na ta način lahko društvo napreduje in pridobi imovino, kot je krasni Triglav Park, ki je in bo v ponos vseh Slovencev in Slovenk v Milwaukee, Wis. — Gospod Janez Grum, član slovenskega kulturnega društva Triglav, je v časopisu A. D. v sestavku pod naslovom "PRAVI DRUŠTVE NI DUH" sprožil vrsto očitkov naprav delu društva Triglav, ki jih argumentira z mnogimi netočnimi in nerazumljivimi trditvami. Upravičeno bi bilo pričakovati od g. J. Gruma kot akademsko naobraženega rojaka, kot zavednega Slovenca in preizkušenega gospodarskega svetovalca, da bi bil v prvih vrstah aktivnih društvenih delavcev. Na žalost je bil g. Grum do sedaj samo pasivni član društva, kjer se je napram društву Triglav izkazal samo v neobjektivnih ocenah in očitkih. Resnica, katero je napisal J. Jurčič, tudi danes v Ameriki drži: ... Lažje je opomašati neuspehe in slabodel drugim, nego sam kaj boljšega storiti.

Poglejmo samo naše staronaseljence. S svojimi denarnimi žrtvami so gradili slovenske cerkve, dvorane in domove. Kaj smo napravili novaseljenci?

Že več kot 10 let živimo v Ameriki v boljših socialnih položajih, kot so jih imeli staronaseljenci, in kaj imamo? Po težkah mujah so v Cleavelandu zavedni Slovenci kupili svojo lepo pristavo, ravno tako v Kanadi. In končno smo tudi mi v Milwaukee-ju po zaslugu Slovencev in Slovenski kupili svojo lepo pristavo Triglav, nesebičnih društvenih delavcev, ki jih je pri srcu prijateljstvo in napredek slovenskega kulturnega društva, kupili senčenati gozd TRIGLAV PARK.

G. Grum omenja, da se je društvo preveč naslonilo na faro sv. Janeza, češ, da vsakdo ve, da se bo fara preselila in je bojazen, da bi izgubila slovenski značaj. Škoda, da g. Gruma, čeprav je bil pismeno vabljen na članski sestanek, 25. marca, ni bil, da bi slišali izjavo g. župnika Klavdija Okorna: Kadar se bo naša fara selila, se bo sella kot slovenska fara sv. Janeza — in bo ostala slovenska fara vse dotele, dokler jo bodo podpirali slovenski rojaki.

Lojze Galic.

Društvo najsvetjejšega imena Jezusovega pri Sv. Vidu

Cleveland, O. — Prihodnji nedeljo, 8. t. m., se člani Društva najsvetjejšega imena Jezusovega ob župnije sv. Vida ob 7:45 zjutraj zberemo pred šolo, od koder pojedemo nato skupno k sv. maši. Med mašo sprejemo sv. obhajilo. Po maši imamo skupen zajtrk, po njem pa kratek sestanek, da se pogovorimo o tekočih zadevah.

Vsi lepo vabljeni!

France Sever

Društvo najsv. imena pri Mariji Vnebovzeti

Cleveland, O. — Prihodnji nedeljo, 8. aprila, pojedemo vso možje in fantje skupno k sv. obhajilu pri 8. sv. maši. Zberešemo se pred mašo v zbiralni dvorani pod cerkvijo in korakamo skupno k sv. maši, kar je nagrajeni obhajilo. Po maši imamo parče 50x100 čevljev in so jilo naj bo posvečeno za svojega očeta, oziroma za svojega ali svoje sinove.

Po maši bo izdaten zajtrk ter sestanek v šolski dvorani; ker je imel način načrtev in jo mora držati v čistem nameri sv. obhajila za očete in stanju. Samo s tem, da so člani sinove, so vabljeni vse člani in plačali; in vzelci te parcele, se je nečlani, da pripeljejo s seboj društvo rešilo dolga. Lanskoto, ko smo s pomočjo delovnega društva Triglav. Ostalih 5 do 6 akrov je odbor društva razdelil na parcele 50x100 čevljev in so jilo naj bo posvečeno za svojega očeta, oziroma za svojega ali svoje sinove.

Ernest Terpin

Priateljem in znancem č. g. Cirila Lavriča

Dolga vrsta let je pretekla, od kar smo se ločili od njega v Avstriji. Ustalili smo se v Ameriki ali Kanadi, g. Ciril Lavrič pa je ostal kot begunski duhovnik med našimi rojaki v Evropi; sedaj deluje med Slovenske in Francoske kralje Louisi v Parizu in med slovenskimi cu XIV.

nacelbinami raztresenimi po Franciji. Delokrog č. g. Cirila Lavriča je obširen in razdalje, ki ločijo slovenske skupine v Franciji, so ogromne. Tudi v Franciji nastajajo iz dneva v dan in se množe naselja slovenskih beguncov.

Zvedeli smo, da bi č. g. Ciril Lavrič nujno potreboval lastno prevozno sredstvo, da bi bilo njegovo duhovniško delo učinkovitejše. Zato je skupina njegovih znancov v Ameriki in Kanadi začela organizirati denarno zbirko in bo delala in nabirala vse dotele, dokler ne nabere toliko vešte, da kupi gu. Cirilu skromen avto; hvaležnost ji to narekuje. Kdor bi hotel pomagati, ga lepo prosimo, naj pošlje svoj dar na enega spodnjih naslovov.

Rev. Jože Cvelbar
120 — 7th Ave.
McKeesport, Pa., USA.

C. s. Cecilija Prebil, D. C.
613 Manning Ave.
Toronto 4, Ont., Canada.

—

Liga poizveduje

Kdor bi vedel za naslov Ane Furman, ki je živila na R. D. 1 Clarksville, Pa., pa se od leta 1956 več ne oglasi, je prošen, da ga sporoči na League C. S. A., Box 32, Brooklyn 27, N. Y. ali pa na Marijo Jeretina, 608 Vine Street, Joliet, Ill.

—

Voda, ki ne bo vsakomur teknila

Vsemirski strokovnjaki, to je tisti, ki pripravljajo poletje na Luno in na druge planete, se ukvarjajo tudi z nekaj zelo človeškim, čeprav netehničnim problemom. Gre za vprašanje, kako se bo mogel vsemirski potnik, in predvsem tisti, ki bo skrajna šel na pot v majhnih celici na koncu rakete na svojem dolegnjarem potovanju odzjeti, ko vendar človeško telo potrebuje mnogo vode, in kaj bo z vodo, ki jo izloča, to je s sejo.

Letos v aprilu so strokovnjaki Aeromedicinskega laboratorija Wright, ki dela za ameriško letalstvo, za javnost prikazali časnikarjem neko novo napravo,



Vzhajaj, vzhajaj sonce zlato, zlat pripelji s sabo dan, zlat, vesel, kot je škrjanček, ki pozdravlja te glasan. (Josip Muren)

Otok poskuša prve korake

Vsaka mama komaj čaka, da bo njen otrok začel hoditi, čeprav ve, da je z otrokom, ki hoči mnogo več skrbti.

Kdaj začnemo otroka učiti hoditi, je odvisno od otroka samega. Zdrav in pravilno razviti otrok bo sam od sebe ob pravem času skušal vstati in napraviti prve korake. Ne postavljajmo otroka prezgodaj na nogice, ko so te šibke in kosti mehke.

Brž, ko otrok že sam sedi, mu nabavimo stajico. V njej lahko otrok sedi in se igra. Ko ima dovolj moči, se skuša sam dvigniti s tem, da se oprijemljevajo ograjice. Kmalu bo ob stajici začel hoditi gor in dol. V začetku le malo, pozneje vedno bolj. Če pade nič hudega, saj je dno stajice mehko in udobno. Naj si otrok v stajici utrije mišice v nogah. Če bo od poskusne hoje utrujen, bo že sam sedel in se spet igral. Če čuti otrok potrebo gibanja, začne vstajati. Sam najbolje ve, kaj mu prija. Počasi bo skušal korakati tudi po sredini stajice, poiskal si bo kako igratko in se v raztresenosti počabil oprijeti ograjice. Sele te ga, lahko vzamemo iz stajice in ga učimo hoditi. Razni pasovi, stolčki in podobne naprave niso priporočljive, ker stiskajo otroke na trebušček in prsi.

Otroka primemo za obe roki in naj hodi pred nami, ne samo za eno roko. Če se otrok bojai spustiti, ga ne silimo. Sele ko stopa trdno in brez strahu, ga spustimo, da napravi sam daljšo pot. Paziti moramo, da se pri padcu ne udari ali prestraši. Če se je to zgodilo, ga pustimo v miru toliko časa, da počasi na prestani strahu.

Povej mi, kaj kuhaš, pa ti povem, kaj si!

Neki pariški časopis je objavil zanimivo študijo, kaj je moč sklepati o značaju gospodinje na osnovi tega, kar kuha in kako kuha.

Po omenjenem časopisu je žena, ki rada uporablja dišave in pogosto postavlja na mizo ostra jedila, živahnin in temperamentna in ljubi morda celo ekscentrične in nenavadne stvari. Ne

slovi zmanj živahnost madžarskih žen, ki tako rade papricirajo svoja jedila. Popolnoma drugačen je tip žensk, ki ljubijo močne in mlečne jedi. Te so materinske, pripravljene pomagati, zaskrbljene za zdravje svoje družine, nežne in prijazne. Kakor ji pri jedi ni toliko za pikanten okus kot za njeno hranilno vrednost, tako so tudi same solidne in zanesljive. Zavedajo se, da ogroža slabja jed zakonski imir in se zato izogibajo kuhanjskim eksperimentom.

Razmeroma redko najdemo že ne, ki so v kuharstvu umetnosti, posebno iznadljive. Spoznamo jih v pripravljanju pikantnih omak, kar je kot znano ena od najtežjih, pa tudi najhvaležnejših nalog v kuhanji. Te žene nimajo domislov in okusa samo pri pripravljanju jedi, ampak so tudi sicer dušev

V Argentini naj vojaščvo gospodari . . . !

Cleveland, O. — Zakaj nas prebivalstvo od leta 1906 dalje zanima Argentina? Od kar počivjile. Argentina je dogovor: že radi tega, ker so se živel v preteklih dneh novo — tam prav v močnem številu načelovali Slovenci, sploh Jugoslaveni, ko so šli iz rojstne domovine in to že leta in leta načelovali s trebuhom za kruhom. Močan dotok so dobili slovenski načeljeni tam dolni po drugi svetovni vojni. Več kakor deset tisoč! Argentina je poleg tega pomembna država Južne Amerike na splošno; ima okrog 20 milijonov ljudi, je precej razvita dežela in tudi ko gre za javno upravo, ali kot pravimo tu — administracijo, je ta država si lastila pravico, da si je znala ustvariti precej napredka. Če vzamemo, da so vse te latinske republike v Južni Ameriki skupaj deset po številu, začnejo in zanemarjene, bomo rekli, da si Argentina lahko lasti pravico znanega pregovora, "da je med popolnoma slepim, ta škilasti še vedno kralj . . . "

Več kakor Argentina, ima prebivalstva Brazilija, namreč nekaj čez 50 milijonov. Računajmo pa s tem, da je ta Brazilija po površini še celo malo večja od ozemlja Združenih držav, ki imajo danes že čez 180 milijonov ljudi in ki so svoje

go dobo, če ji je podlaga laž, hinstavjenja vsega, tudi narave, tudi človeka. Pa naj govoril malo čuvstva. Gorški slavček Simon Gregorič je zapel, "da za vse je svet dovolj bogat in srečni vili bi bili, ko KRUH dell'i b z bratom brat s prav srčnimi čuti." Pri teh besedah je človeku le toplo pri srcu. Seveda pa je pesem, življenje je pa življenje.

Kam pa vodijo politična pota, če se politični nasprotnik, ki hoče tudi za seče prostor na soncu, potisne enostavno ob steno, se mu zamašijo prisilno usta, naj pojasnijo dogodki, recimo, v Jugoslaviji. Kmalu po rojstvu te države, je bil ubit v Delnicah na Hrvatskem takratni notranji minister, ki je imel naravnino v rokah tudi vso policijo, Draškovič. Beograjska vlada je nato postopoma odpravljala politične stranke, jih prepovedala, postavila vrla pristaže teh strank izven zakona in se je to nadaljevalo prav do nastopa diktature komunizma, ki je kratkotrajan polet s silo v vsem, ne samo s političnimi strankami, marveč z vsem, kar mu je nasprotovalo.

Končno ali ni res, da sije razmeroma, kakor že gledamo na svet, še najlepše in relativno res svobodno sonce ravno v anglo-saksonskem svetu, v katerem živimo sedaj tudi mi in svobodo sestavljamo, pa tudi čitamo vrstice našega slovenskega časa? Dr. L. C.

Na moji mizi je pismo prijatelje iz Argentine. Mnogi nimajo radi, da se njihovo ime vlači po časopisih. Mi lahko verjamete, da je ta gospod sin ugledraga tržaškega Slovenca, sam osebno zelo podkovan in izobražen in trenzo gleda brez vsakih strasti na svet. Pa mi piše:

"Kakor veste, se ameriški kontinent že kot tak v splošnem zelo razlikuje od evropskega. Lahko rečem, da v vsem. V življenju, v kulturi, načinu razumevanja itd. Še bolj pa se razlikuje od vsega tega latinski del tege kontinenta. Največja nesreča za civilizacijski zapadni svet je, da so Ameriko odkrili Spanci in ne Angleži ali pa Italijani. Španci so poslali sem v ta kontinent svoj IZMEČEK društva. Tatovi, lopovi, "hohšaperjeri." Angleži so vandrali v Ameriko, so bili kvekerji. Ti so branili svojo vero in pravbo. Španci so iskali zlato in srebro in so za ta dva metala ubijali, kar se je dalo. Pa o tem bi se dalo pisati kar cele knjige. Da se vti zgodovinski grehi še danes poznajo na celem narodu in življenju, je več kot jasno. Zemlja je strahovito bogata, morda bogatejša od ZDA, ali je v strahovito slabih rokah. Krade se po celem svetu, toda tukaj živijo reševi?

Dr. L. C.

Zenski svet vdira v žensko konferenco!

CLEVELAND, O. — Bogate Amerikanke in njihove prijateljice, ki imajo kaj pod pacem in se vojskujejo z dolgočasjem, so ustanovile posebno društvo, ki naj podpre gaibanje za mir. Društvo vodijo take znane levitarke kot na primer Mrs. Cyrus Eaton, ki je pri Hruščevu v vseh časteh.

Društvo je sklenilo, da se bori za mir kar na mestu in njegov odbor je odpotoval v Švicico na ženevsko konferenco. Prvo, kar so zastopnice društva napravile, je bilo povabilo komunističnih diplomata na večerjo. Povabilo so se odzvale vse komunistične diplomatske zvezde, kar je dalo povod, da je bila večerja fotografirana od vseh strani, fotografije pa poslane po vsem svetu. Časnikarji niso mogli zaenkrat ugotoviti, da bo ta ženska delegacija že začela vplivati na potek konference.

Ameriški žurnalist večkrat imenovan in gotovo visoko cenjeni sodočni Walter Lippmann se je enako razpisal o krizi v Argentini, je velika, pa si predstavljajo delavca, ki zasuži v dolarski valuti tri dolarje na dan, medtem, ko imajo predsedniki velikih zunanjih družb, ki skoršičajo to Južno Ameriko, tičoči dolarjev na dan.

Bliža se Velika noč, dnevi

Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio
450 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.

MONEY FOR DEFENSE. Last week the House by a vote of 402-0 passed H. R. 9751 authorizing appropriations of \$13,065,722,000 procurement of aircraft, missiles and naval vessels during fiscal year 1962. Included in the bill was an "authorization" for the Department of Defense to spend at least \$491 million on the RS-70 (a variation of the 2,000 mile an hour B-70). As originally reported by the Armed Services Committee, H. R. 9751 would have "directed" the Defense Department to spend the money on the RS-70. However, the compromise was worked out after the Chairman of the Armed Services Committee, Honorable Carl Vinson, met with the President, and the Defense Department agreed to re-examine the RS-70 program and related technological possibilities. The Armed Services Committee is of the opinion that we should have manned bombers in our inventory of strategic weapons as well as missiles, in view of the fact that the bomber is one weapon which has been tried and its capabilities are known. The unanimous vote by the House on this legislation demonstrates to the world that we intend to remain militarily strong and by our strength ensure peace.

THE NATIONAL DEFENSE STUDENT LOAN PROGRAM

The Secretary of Health, Education and Welfare, Honorable Abraham Ribicoff, announced recently that 238,092 students have borrowed \$130.6 million from the Student Loan Program of the National Defense Education Act since it was established in February, 1959, during the Eisenhower Administration. This has proven to be an invaluable program for students with some money but not enough for all of their college expenses.

Under this program funds are made available to colleges and universities for loans and the student

apply directly to their individual schools. Borrowers are required to begin repayment one year after they complete their college work but may stretch out the payments over a ten-year period at 3 per cent interest. Repayments of loan principal and interest go back into the loan funds of the colleges and universities and may be used for further loans to students. Those who go into teaching on a full-time basis may apply for partial cancellation of their loans as the law provides for 10 per cent cancellation of loan principal for each year of teaching service, up to 50 per cent of the loan.

Of all the loans made thus far, sixty-seven per cent have gone to students with superior academic background in science, mathematics, engineering, or modern foreign languages and to students preparing to teach in elementary and secondary schools. The law requires that in reviewing loan applications, institutions give special consideration to these students.

DISTINGUISHED AFRICAN VISITORS

The red carpet was rolled out in two successive weeks this month for the Presidents of two young African Republics, and Congress inaugurated a new plan for welcoming visiting dignitaries. Members of the Senate Foreign Relations and House Foreign Affairs Committees were joint hosts at tea for both President Ahidjo of Cameroun and President Sylvanus Olympio of Togo, the 10th and 11th Chiefs of State of African Republics to visit here since the beginning of 1961.

On Capitol Hill both Ahidjo and Olympio made a short speech to Senators and Representatives on the Committees and answered questions about their countries' problems and aspirations. On both occasions the atmosphere was friendly and informal and the tea regarded as a success by the Members and visitors.

Alžirska OAS prenesla državljanško vojno na deželo

ALŽIR, Alžirija. — Prvotno so vsi misli, da bo OAS omejila državljanško vojno samo na tiste predele dežele, kjer živijo priseljenci, torej v glavnem na mesta, industrijska središča in prometna vozla. Pri OAS so drugača mnenja. Pretekli teden so oddelki OAS odšli na deželo,

Blizu E. 200 St. Blizu St. Clair Ave., 5-sobni bungalow, sončni porč, preproge in zaveso. Aluminijasta okna in mreže; klet popločena; klet za sadje; dvojna garaža. Pod \$18,000. Odprt v soboto in nedeljo od 1. do 6. pop. Lastnik prodaja. - 1930 Mohican Av. Kličite po 4. uri IV 6-0632. (69)

Hiša naprodaj

v lepi, novi naselbini v Euclidu. Zaradi selitve iz mesta. Hiša ima 4 in pol sobe, vse v pritličju, veliko klet, vzdano kuhinjsko peč, velik vrt, dve garaže, izvrstna transportacija. Oglejte si jo na 1854 Kapel Dr., Euclid, tel. KE 1-2626. (70)

Stanovanje se odda

5 nanovo dekoriranih sob, spodaj, avtomatična kurjava, spredaj porč, garaža po želji. Zglasite se na 1172 Norwood Rd. zadaj. (69)

Naprodaj

Delikates in poslopje, 6 sob zgoraj, 5 spodaj, 2 kopalnici. Primerno za veliko družino ali 2 družini. Dvojna zidana garaža. Če cesto od sv. Lovrenca cerkev. Zaloga in oprema. Samo \$11,900. Kličite MI 1-6327. (71)

Dvodružinska — \$10,900
E. 76 St., blizu St. Clair Ave., 4-4, Porč spodaj in zgoraj, garaža, plinski furnez, malo naplavilo. — Florence Rome, slovenska prodajalka —

MAIN LINE REALTY
1191 E. 79 St.
HE 1-8181 EX 1-7976 (3, 6 apr.)

Farma naprodaj

8 akrov, veliko sadja: jabolka, slive, breske, češnje, hruške, grozdje, maline, jagode. Stojalo doma, kjer prodajamo sadje. Hiša 6 sob, garaža za 2 kare, malo letna hišica, orodje, mestna voda in plin. Prodaja se zaradi starosti. M. Jakovac, 605 E. Main St., Rd. 84, Madison, O. (6, 13, 20 apr.)

Dobre ohranjeni čoln
15 čevljev dolg, fiberglas, zn. "Cutter", motor 48 konjskih sil, prodam za 850 dolarjev. Kličite telefonično EX 1-7840.

CARMEN LEE
425 Lakeside Ave. NW
2nd floor
(71)

SIVILJA

za bombažne obleke in predpanske.

Skušnja potreblja. 5 dni tedensko — od kosa.

—

Farma naprodaj

Lepa 4-sobna hiša, kopalnica, klet, 2 garaže, velik hlev, 3 kočnjeni, skupno 81 akrov zemlje, od tega 50 akrov za orati, 6 akrov grozdja in gozd. Zglasite se pri Antonu Seliskar, R. D. 2, Ledge Rd., South Madison, O. (71)

Naprodaj

Hiša s petimi sobami in 14 akrov zemlje se proda skupno ali posamezno. — Vprašajte pri Pauline Cvetko, Walter Main Rd., Geneva, O. Tel.: HO 6-3675. (16, 13, 20, 27 apr.)

Prosto stanovanje

... Prosto stanovanje se dobija v zameno, če ostanete na farmi blizu Geneve. Kličite IV 1-6662. (73)

Zidano poslopje

in trgovina naprodaj, 6 sob zgoraj, dve garaže, v okolici Grovewood Ave. Cenjena za prodajo. KE 1-1254. (6, 13, 20 apr.)

—

TIVOLI IMPORTS

6407 St. Clair Ave. — HE 1-5296

—

RADENSKA VODA mineralna 65c liter

CAJ: Planinski — Odvajalni — Tav-ženroče — Kamelice
Vskovrsne knjige in muzikalije

—

CERTIFIED TYPEWRITER SERVICE

1127 East 66th St.
Pisalni stroji in sestavljeni stroji naprodaj v najem
in v popravo
Trakovci in carbon papir

J. MERHAR

Poklicite Hendersen 1-9009

—

Dodatki - Podstrešja, Kuhinje - Kopalnice

Rekreacijske sobe

Aluminijaste obloge

ED STARIC

HOME REMODELING

1161½ E. 61 St.

Telefon 881-9315

Zavarovano - Zajamčeno

Brezplačna ocenitev

ZAPELJIMO AVTO K GOSPODARIČU,

naravna kolesa, popravi motor, obnovi ogrodje, prenovi vse. Avto bo kot nov.

RICH & SONS

1078 East 64 Street

HE 1-9231

ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.

Tel.: ENdicott 1-3113

A. Malnar
CEMENTNA DELA
1001 E. 74 St.
Tel.: WH 4-4437

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLICITE

A. J. Budnick & Co.
PLUMBING and HEATING

6631 St. Clair Ave.

Business Phone: UT 1-4492

Residence: PO 1-0641

INSURANCE
Fire — Windstorm
Automobile

Za zanesljivo postrežbo se priporoča

Daniel Stakich

Agentura

804 E. 185th St.

KE 1-1934

Vsa tapetniška dela
Prodaja polnila in posebnega čistila

ANTHONY'S UPHOLSTERING

Novodobna goriva

Slavni znanstveniki, ki so nam dali znanje o atomu, gotovo niso mislili, da bi sadove njihovih žlahtnih prizadevanj kdaj kdo uporabil za uničevanje in rušenje! Ta misel je bila njihovim srečem in duhom bolj tuja kot karkoli na svetu.

Atomi naj ponujajo vir blagodejnih žarkov. Ti žarki so čarodejna raziskovalna orodja, ki nam bodo pomagala pridelati več hrane na zemlji in rešiti človeštvo nadlog in bolezni.

Od atoma pa si želimo tudi energije, ki bi služila neposredno v človekovo korist.

V zadnjih 100 letih je človeštvo porabilo velikanski del zemeljskih zalog naravnih goriv. Naj bodo te zaloge še tako velike, vendar se počasi izčrpavajo, medtem ko svetovne potrebe po energiji iz leta v leto naraščajo.

Zgodovinsko vzeto, se bo človeštvo kmalu prikopal do dna velikega kupa cenenega premoga in nafte. Prečenili so, da bodo zaloge trajale še 200 do 300 let.

Toda že leta 1975 bodo celo bogate Združene države prispele do stopnje, ko bo postal cenen, kakovostni premog v bogatih ležiščih redek. Kopati bodo morali začeti drugovrstjen premog, kar pomeni, da bo gorivo postalo dražje.

Z vidika zemeljske zgodovine je zadeva precej razburljiva. Narava je potrebovala milijone let, da je nakopičila zaloge goriv. Dolgo časa so bili ti zakladi pokopani, potem je napočila doba tehnike. Človek jih je začel izkopavati — in jim že po dobrem stoletju s svojim pogledom v bližino bodočnost segel do dna.

Sedaj pa se nam ponuja nov vir energije. Doba atomske energije se je že začela.

Vsi vemo, da je v majhnem kosu urana skrita neizmerna količina energije. Medtem ko so za klasični parni stroj potrebne mnoge tone premoga ali olja, zadostuje za atomski motor nekaj kilogramov urana. Izračunali so, da bi deset kilogramov urana zadostovalo za proizvajanje električne energije, ki jo porabi 25,000 povprečnih ameriških domov v enem letu. Kilogram prečiščenega rana stane okrog 70 dolarjev.

Ali bo torej energija bodočnosti na razpolago za smešno ceno, skoraj zastonj?

Žal ne! V elektrarni so stroški za gorivo samo del celotnih stroškov. V jedrski tehniki so obratovalni stroški posebno visoki. Upoštevajoč vse postavke, stane kilovatna ura "atomske" elektrike še vedno precej več kakor kilovatna ura, proizvedena s klasičnimi (do sedaj uporabljenimi) gorivi.

Smo pač šele na začetku atomske dobe. Energijo pridobivamo iz premoga in nafte že vrsto let, atomske vire pa smo komaj šele načeli. Vendar ni dvoma, da bo jedrska energija že v bližnji bodočnosti postala pomemben tekmeč ostalim vrstam energije.

Po svetu obratuje že nekaj atomskih elektrarn, mnogo novih je v gradnji. Računajo, da bo leta 1975 v ZDA približno 10 odstotkov proizvedene energije jedrskega izvora. V drugih deželah, kjer so zaloge klasičnih goriv manjše, bo to odstotek nedvomno še večji!

Vendar nam mrači te velike načrte sijajne bodočnosti, ki nam jo obetajo atomi, misel, da utegnejo to biti samo načrti gradov v oblakih, če bo dal človek prednost atomu-vojaku pred atomom-delavcem!

OBSEŽNI PREMOGOVNIKI

V premogovnikih države Pennsylvania nakopljajo letno okoli 100 milijonov ton črnega in dobrega rjavega premoga ter okoli 30 milijonov ton antracita.



250,000 OHAJČANOV JE ŽE PODPISALO PROŠNJE ZA UKINITEV "BLUE LAW"

Cilj je milijon podpisov. Približno eno tretjino teh je dejansko potrebnih, da bo predlagana sprememba sedanjega ohijskega zakona o zapiranju trgovin ob nedeljah na volivnici v novembру. Za milijon podpisov se prizadevamo iz dveh razlogov. Prvič: kot nadomestek za tiste podpise, ki bodo izključeni zaradi tega, ker podpisniki ne bodo potrjeni kot registrirani volivci od okrajnega volivnega urada. Drugič: zato, da dokažemo obsežno javno podporo tega prizadevanja.

To prizadevanje je še tri tedne staro, pa ga je podpisalo že več kot 250,000 ljudi. Ta takojšnji in prevladujoči odgovor je sporazumno s tem, da bi bilo vprašanje odločeno z enostavno večino glasov v novembru, lahko podprete to prizadevanje s tem, da podpišete prošnjo v vsaki Lawsonovi prodajalni. Če bi želeli prostovoljno zbirati podpise med vašimi prijatelji, znanci ali odjemalcji, izpolnite spodnji kupon.

vor javnosti je jasno naročilo javnim uradnikom za opustitev vsakega prizadevanja za izpolnjevanje sedanjega zastarelega zakona. Ljudje so jasni, s svojimi lastnimi podpisi pripravljajojo izvršnim oblastem vsepovsod, da ohijski "Blue Law" iz leta 1831 ne spada več v čas in živiljske razmere leta 1962.

Odgovori na vaša vprašanja o referendumu o nedel. zapiranju trgovin

V: V čem je vprašanje?

O: To je predlog za spremembo sedanjega ohijskega zakona o zapiranju trgovin ob nedeljah, za dovoljenje nedeljske prodaje predmetov, ki so nujna potreba modernega življenja.

V: Če bo predlog sprejet, mar to pomeni, da bodo vse trgovine ob nedeljah lahke odprte?

O: Ne. Predlog jasno navaja, da bi naj ne bilo prepovedi nedeljske prodaje pri posebnih navedenih predmetih.

V: Kateri so ti predmeti?

O:

- Plin, elektrika, telefon, telegraf, javna sredstva za prevoz ali katerakoli javna postrežba ali izdelek ...
- Časopisi, drugi časniki, radio, televizija in druga sredstva za vzdrževanje zvez ...
- Recepti in zdravila, domača zaloge zdravil ...

- Gorivo za motorje in mazila za avtomobile ...
- Gospodinjsko gorivo ...
- Izdelki za osebno higieno in zdravstvo ...
- Mleko, mlečni izdelki, vsaka hrana ali njen izdelek za ljudi in živali.

V: Ali je sedaj protizakonito prodajati kateregakoli teh predmetov ob nedeljah?

O: Po nekaterih sodnih tolmačenjih, da! Sedanji zakon o zapiranju trgovin ob nedeljah je tako nesjasen in sporen, da ga vsak sodnik ali pravomočna oblast tolmači drugače. Ta zmeda omogoča nekaterim skupinam trgovcev uporabljati ta zakon kot orožje v tekmovanju proti drugim v nekaterih okoliših.

V: Kako ljudje sprožijo akcijo za predlog za spremembo zakona?

O: Prvič s podpisom prošnje. Prošnje so na razpolago v vseh Lawsonovih prodajalnah in v raznih drugih trgovinah. Tudi prostovoljci krožijo na široko z njimi. Treba je najmanj 328,413 veljavnih podpisov registriranih volivcev.

V: Če so podpisi zbrani, kaj potem?

O: Predlog bo na volivnici v novembru. Besedilo bo točno isto, kot je označeno zgoraj — to ne bo predlog, da bi bilo vse na široko odprto ob nedeljah, ampak dovoljenje za prodajo teh potrebnih predmetov. Vprašanje bo odločeno z enostavno večino glasov.

Če bi vi ali vaša organizacija želela krožiti prošnje v prid tega prizadevanja, pišite na "Sunday Closing Referendum, Lawson's, Cuyahoga Falls, Ohio."

V: Zakaj bi pravzaprav kdo naredil zakon, ki prepoveduje prodajo teh predmetov ob nedeljah?

O: Ohijski zakon o zapiranju trgovin ob nedeljah je še iz leta 1831, ko o večini teh predmetov še nista ni bilo. Zakon je bil od časa do časa spremenjen, toda vedno po politikih — nikoli po ljudeh. To je prvič v 131 letih, da bo ohijskim volivcem omogočeno izraziti mnenje o tem vprašanju.

V: Kako so bili ti posebni predmeti izbrani?

O: Kot rezultat skrbnega študija, s posvetovanji s pravnimi organi in s preiskavo vseh informacij, zadevajočih predmetov, ki so potrebni v modernem družinskem življenju. To je predlog za zaščito reči, ki bi morale biti brez vsakega vprašanja na razpolago vam in vaši družini sedem dni v tednu.

SUNDAY CLOSING REFERENDUM
The Lawson Milk Co.
210 Broadway
Cuyahoga Falls, Ohio

Please send me information on circulating petitions in behalf of the Sunday Closing Referendum.

NAME _____

ADDRESS _____

CITY _____ ZONE _____

LAWSON'S

Kulturna kronika



Janko Traven, — slovenski kulturni delavec, umrl

V Ljubljani je po daljši bolezni dne 6. marca t.l. umrl Janko Traven, ki je bil dobro znan mnogim izmed ljudi njegove generacije, zdaj v begunstvu.

Janez Traven, tako je on raje slišal, je bil po materni strani (pl. Lichtenberg) v daljšem sorodstvu s Turjaškimi. Po dovršeni gimnaziji v Ljubljani je odšel na Dunaj ter se vpisal na Hochschule fuer Welthandel, —

eksporno visoko šolo. Leta 1927 je nastopil vojaški rok v Bileči v Hercegovini. Tisto leto so premestili 3 čete dijaške šole za rezervne oficirje, ki je imela sedež v Sarajevu, v Hercegovino. Tam so Tine Debeljak, Rajko Ložar ter Traven v kantini nadaljevali literarne razgovore, pri katerih je sodeloval tudi Boris Orel ter drugi; pokojni Franc Erjavec je objavil sliko članovtega kluba v Ilustriranem Slovencu.

Leta 1929 je Jugoslovanska tiskarna v Ljubljani uvedla tiskanje slik iz jedkanih bakrenih valjev (bakrotisk). Ker je Katoliško tiskovno društvo kot lastnik tiskarne vložilo v novi tehnični proces velik kapital, je bilo treba to novost tiskarne popularizirati. Zato je tedanj direk-

tor tiskarne Karl Čeč sprožil zamisel mesečne revije ali magacina, tiskanega v bakrotisku (ilustracije) ter tudi v ofsetu. Glavno uredništvo so poverili pokojnemu Narte Velikonji, ta pa je pritegnil med drugim kot tehničnega urednika J. Travna. Revija je izhajala od 1929-1931, ko je zaradi ostre kritike izpod peresa prof. Jakoba Šolarja prenehala. Kasneje je Traven služboval pri Zbornici za trgovino, obrt in industrijo v Ljubljani.

Traven je bil od vsega početka kulturno jako interesiran in aktiven človek. Glavno pozornost je posvečal popularizaciji literature ter gledališke umetnosti ter je smatral intervju za glavnih sredstev, kako prilagiti umetnost ljudstvu. V tem je bil njegov učitelj Izidor Cankar. V literarni javnosti je postal znano po intervjuju s slavnim angleškim romanopiscem Johnom Galsworthym leta 1926, ob priliku kongresa PEN kluba na Dunaju. John Galsworthy je poklonil njemu ter Ložarju svojo sliko s posvetilom, radi ogromne zaposlenosti je pa na vprašanja odgovoril pismeno.

Ko je Traven prevzel leta 1930 tudi uredniško kolono gledališče ter film magacina Ilustracija, je prišel šele v svoj pravi poklic. Zgodovina bo moralna priznati, da je storil ogromno za dvig zanimanja za knjige, gledališče ter umetnost med slovensko javnostjo ravno s svojim reportažnim sloganom. Ilustracija je brezvonomno dokazala, da rabi tudi kulturno delo to, kar imenujemo tu advertising ter promoting. Izmed vseh stvari je bilo Travnemu najbolj pri srcu gledališče. Ta interes je kazal že v dijaškem društvu Razor, kjer je bil aktiven član gledališkega oseka in nastopal v raznih vlogah pod dramaturškim in režijskim vodstvom Narte Velikonje. Kasneje je posvetil svoje moči zlasti zbirjanju zgodovinskega gradiva o našem gledališču. Kot sledi iz obšmrtnih nötic, je leta 1949 prevzel vodstvo Slovenskega gledališkega muzeja ter leta 1952 odprl muzej s prvo razstavo o gledališki umetnosti med Slovenci. V tisku je baje prvi del njegove zgodovine slovenskega gledališča, ki izide kot izdanje Matice Slovenske. Za Slovenski biografski teksikon pa je prispeval biografijo o naših gledaliških umetnikih. Umrl je v starosti 60 let.

LEP ZASLUŽEK NA RACUN CLOVEŠKE STISKE

Po uradnih cenitvah izvijejo razni mazači od vseh vrst bolnikov v Združenih državah letno okoli 750 milijonov dolarjev. Klub stalnim svarilom zdravnikov in zdravstvenih oblasti nasedajo bolni ljudje vedno znotra raznim mazačem in jim draga plačujejo ničvredne ali pa celo škodljive maže.

Največ izdajo za maže oni, ki jih mučita artritis in revmatizem, proti katerima še vedno ni splošno učinkovitih zdravil. Na tretjem mestu je rak.

PREBARVAJTE VAŠ DOM

Pomlad je spet prišla! Veselite se je v lepem, čistem domu. Zato prebarvajte vaše sobe sedaj in mislite tudi na to, da zunanjost vaše hiše potrebuje novo, čisto lico.

Pokličite nas, da napravimo brezplačen in neobvezen proračun. Cene sezonsko nizke, postrežba nitra in kvalitetna.

Izposojamo "Steamer" za odstranjevanje stenskega parja.

Se priporoča:

TONY KRISTAVNIK, Painting & Decorating

UT 1-4234

HE 1-0965

Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave.

MI 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VASI ZELJI!

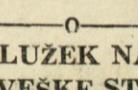
USTANOVljeno 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

18108 HILLER AVENUE

IV 1-0653



Glasba v ušesu in na platu

Polni akordi so škrlatnordeče, mirni, tanki pa smaragdno-zeleni barve.

Ce bi vas kdo vprašal, kakšne kordi so škrlatnordeči, mirne barve je na primer Lisztova "Madžarska rapsodija", bi se bržkone ne mogli iznenediti občutka, da imate opraviti s prisnuknjem človekom. Glavni konstruktor v kibernetičnem laboratoriju inštituta za avtomatizacijo in telemehaniko pri sovjetski znanstveni akademiji Leontijev pa bi vas kaj kmalu prepričal, da je na pogled čudno vprašanje povsem utemeljeno.

"Ali se spominjate prvih akordov te rapsodije?" bi vas vprašal. "Vidite, prvi akordi so nebesno modri. Potem je rapsodija zlatorumenia kot zoreče žito, nato pomarančna in nazadnje skoraj barve bo velikega pomena za povsem črna. Mogočni, polni a-

pravi, da poslušanje glasbe obogati z novim učinkom. S tremi osnovnimi barvami (rdečo, modro in zeleno) pobaranata glasba se končno pokaže na posebnem zaslolu. Oslušalec lahko torej tudi gleda koncertne skladbe.

Možnost spreminjanja tonov barve bo velikega pomena za industrijino. Tako stroji kakor na-

prave, ki obveščajo človeka o takoj delavca pri stroju obvezničati z zvokom in s pobaranem svetlobno hkrati. Seveda bo mogoče še nekaj časa, preden se bodo za zdaj laboratorijska dovršanja mogla širše veljaviti tudi v raznih industrijskih pogodbah.

— Ločimo štiri znane vrste cedre. Najbolj znana je Libanon, ki je dala Salomonu les za gradnjo Templja v Jeruzalemu.



Perry Home Improvement Co.

1161 Northwood Rd. Cleveland, Ohio

- Aluminum siding
- Aluminum doors and windows
- Plastering and masonry work
- Roofing and gutters,
- Porch enclosures
- Kitchen and bathroom remodeling
- Formica tops and custom made cabinets
- Room additions and dormers

Popravila, prenovitve, dograditve vseh vrst napravimo po želji na lahka, nizka mesečna odpalačila. Naše delo je polno garantirano in zavarovano.

ANTON OBLAK

ŽELIMO VSEM ROJAKOM VESELO VELIKO NOČ!



NAZNANILO IN ZAHVALA

Prijateljem in znancem javljamo tužno vest, da je dne 21. februarja 1962 umrla moja preljuba mama

Carolina Cergol

Pokojna je bila rojena dne 1. septembra 1889 v Buču pri Trstu. V Ameriko je prišla leta 1920. Pred petimi leti ji je umrl soprogo, moj dragi oče Anton.

Pagreb ljubljene materje je bil dne 26. februarja 1962 iz Grdinovega pogrebne zavoda v cerkev sv. Vida, od tam pa po slovenski sv. maši zadušnici, ki jo je daroval č. g. Jošt Martelanc, na pokopališče Kalvarija.

V času strašne izgube, v dneh najhujše žalosti, ko sem si sama komaj kaj mogla pomagati, mi je mnogo dobrih ljudi prisločilo na pomoč. Napravili so mi toliko uslug in izkazali toliko dobro, da nimam besedi, s katerimi bi se primereno lepo zahvalila vsem za vse, kar so mi storili.

Bog povrni vsem, ki so darovali za sv. maše za pokojno mamo, vsem, ki so nabavili evtetje in vence, da sta bila oder in krsta tako lepo okrašena, vsem, ki so dali na razpolago vozove za pogrebni sprevod.

Iz vsega srca se zahvalim vsem, ki so prišli kropiti, vsem, ki so se udeležili pogreba in spremiljali mamo na njeni poslednji zemeljski poti, vsem, ki so melili in še molijo ranjo. Naj prejme zahvalo vsi, ki so kakorkoli izkazali svojo ljubezen in spomembo do pokojne mame, vsi, ki so mi izrazili sežanje in maznili, vsi, ki so vpravomogli, da je 'no mam'no slovo ed načelo lepo in veličastno.

Posebej se zahvalim č. g. Joštu Martelancu, ki je daroval vodil pogrebne molitve.

Grdinovemu pogrebnu zavodu se jeno zahvalim za ljuživo, skrbno in odlično posrežbo, za ureditev vseh priprav za pogreb in vodstvo pogreba.

Tisočerja hvala Miss Jennie Stegos, ki je prihabela iz New Jersey in ostala pri meni tiste dne najhujše stiske in zmedenosti, da mi je bila v pomoč in oporo.

Najskrnejše je zahvalil nosilcem krste: Adolf Slabe, Louis Sirnad, Joe Arko, Albert Pešotnik in Steve Antolin.

V veliko olajšanje trpljenja tekoma 11-tedenske bolezni in življenu v bolnišnicu so bili pokojni mami pogosti obiski naših dragih prijateljev in znancev. Hvaležna sem vsem, ki so mamo med boleznjivo obiskali, posebno pa tistim, ki so prišli k njej pogosto z vsemi mogočimi razvedrili in tolazili; zlasti hvala Vam Mrs. Ursula Unetič, Mr. in Mrs. Adolf Slabe, Mrs. Mary Tomšič, Mrs. Josephine Bojance, Mrs. Frances Krajne Mr. in Mrs. John Vojčik, Mrs. Zivoder, Mrs. Jennie Ivec, Mr. John Krine Mr. in Mrs. Antolin, Mrs. Ann Arko, Miss Olga Arko, Mrs. Rose Kovacič, Mrs. Emma Marczis, Mrs. Bertha Bizjak in Mrs. Emma Wels.

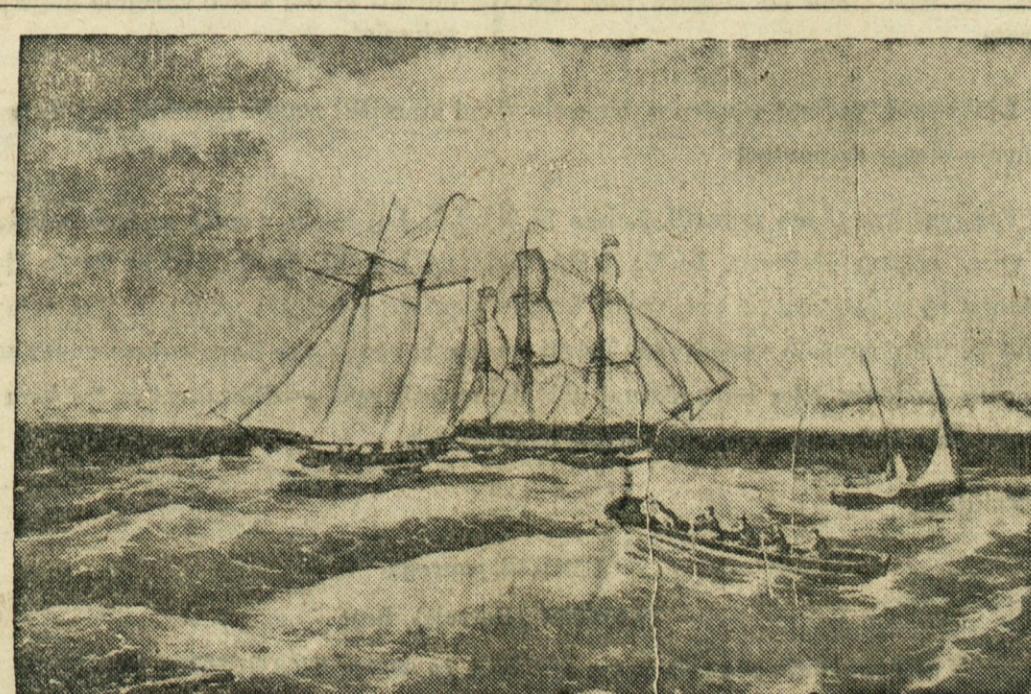
V Trbižu v Italiji žaluje za pokojno njen brat Jožef Križman.

Moja ljuba mama naj počiva v miru in večna luč naj ji sveti. Z menoj bo njen spomin ljubezni in hvaležnosti do konca dni.

Hvala, moja dobra mama, vso ljubezen si mi dala, vse moči in vse skrbi. Rajski mir, nebeska sreča naj bo Tvoja v večnosti.

Zahvalja:

HERMINA CERGOL, hči
Cleveland, Ohio, 6. aprila 1962.



USTJE DELAWARE — Tako se imenuje gornja slika Thomasa Birch iz leta 1829, ki jo je nedavno dobila Bela hiša, da z drugimi izvirnimi, domaćimi deli spominja deželo na preteklost.

Pierre l'Ermite:

Žena z zaprtimi očmi

In vse jo vodi zopet nazaj k takoj nepričakovani ponudbi župnika pri sv. Francišku Saleškemu.

"Kako prav so imeli naši očete v svojih starih pugovorih... Studenec, ne bom je pil, tvoje vode!..." je vzkliknila.

Zdaj pa je postajal ta student njen edina rešitev.

... Nič ne maraj, moja uboga Rozalina!... Ti si nekdaj morebita življenje s priljubno drugačnim očmi!... Toda ti nisi prava... in ne boš zadnja, ki doživlja tako presenečenja... Nič ne maraj!... Ne glej življenja v sanjah... Življenje je kruta stvarnost. Ne daj se vplivati po lahjem diletanstu tistih, ki bodo, sedeč v ozadju prijetnega salona z nogami v razkošnih copatah in v zavesti svojega imetja na tekočem računu v Franciji ali v inozemstvu, obsojali Rozalino de Cressy, ker je postala soberica... Le-ti ne vedo, kaj pomenja, biti lačen. Ti pa si bila pravkar lačna... in boš zopet lačna, še nočo...

Mladence se spusti v jok. Duhovnik jo prepusti nekaj hipov njeni upravičeni bolesti. "Izjokajte se..., boste potem močnejši... Le plakajte! Toda — pravim vam zopet — tako so delali že vaš predniki pred revolucijo... Ko niso imeli več denarja — kar se jim je priznilo dokaj često — so vtaknili svoj grb v žep in odšli, da ga zopet pozlate z delom, celo z ročnim delom, toda pod drugim imenom. Na ta način so se naseobili po Indiji in Kanadi!..."

"Krstite me sami", zašepeče dekle in si obriše oči... "Postabom tako malce vaš otrok..." "O, po ime ni treba iti predaleč. Imenovali se boste... ah, moj Bog... Marija Durand, to je staro, prav francosko ime. Vam ni preveč nevsečno?"

"V položaju, v katerem se nahajam!..." "No tedaj pa dovolite duhovnemu, da spregovori par besed mali kristjanki kot ste in ki je davi v svoji stiski prižigala s svojimi zadnjimi soldi svečo pred vnožjem Marije Device. V začetku vašega novega življenja vas bo takoj neprijetno dirnila množica stvari. Stopili boste zdaj v nov svet, svet, ki vam je neznan. Dobe se ondi sijajna bitja, vsa zvesta in vdana. Poznam soberice, ki so plemenitejše po duši, in kuharice, ki so svetnice. Ampak — kot si pač sami mislite — so pa tudi drugačne! Kakšno osebje boste našli pri mojih prijateljih? Ne morem vam čisto točno povedati. Kuharico sem videl samo mimogrede. Zdela se mi je na prvi pogled strašna. Kaj hočete? Pravkar ste zaprli oči, ko ste mi rekli: Sprejem. Zaprite jih še zanaprej, to se pravi, spreglejte umazanosti, majhne in velike, ki vas bodo skušale zadeeti, spletke, izzivanja, ljubošumnost, kot mrgoli v izvestnih kuhinjah. Vršite svojo dolžnost. Stopajte proti svojemu cilju z roko na očeh, razsvetljeni samo s tisto nevidno lučjo vere, ki nadomešča vse in ki potolaži v vsem... Bodite žena z zaprtimi očmi... Me razumete?"

"Da, gospod župnik." "Potem pa, kadar vam bo prehudo, me pridite obiskat. Če sem se vam morda zdel spočetka pretrd, vidite zdaj, da nisem zloben. Zame ste vi uboga ovčica, ki mi jo zaupa Gospod... Imam vtiš, kot da sta vaš oče in vaša mati tukaj... vidita me, slišita me, sodita me... Pred njima vam rečem, Marija Durand: Ne zapustim vas nikdar!"

"O, hvala, gospod župnik!" Nevedoč, kdaj in kako, se je dekle sklonilo ter poljubilo staremu duhovniku roko, to svečensko roko, na katero se bo Rozalina opirala in katere ji ne bo, kot je obljudil, nikdar odtegnil.

Cetrtogoglavlje

Tesnobno in mukepolno je bilo tisto dopoldne, ko se je Rozalina de Cressy napotila proti hiši, v kateri stanujeta Adolf Hughe in njegova gospa v Auteuilu, prav ob robu Bulonjskega gozda, v ulici, ki spominja svojo tišino in zelenjem na tihomest lepega podeželskega mesta.

Globočko obžalujem, želel bi tako zelo, da bi mogel dobiti več časa..."

Rozalina de Cressy zaprete nato oči kot človek, ki skoči v vodo in noči videti, kaj ga čaka.

"Sprejem, gospod župnik", reče počasi.

"Za soberico pri mojih prijateljih?"

"Da, za soberico."

"Razumem vaše obotavljanje, pa vam čestitam k zmagi, ki ste jo pravkar izvojevali nad same seboj. Sicer pa bo treba izvojevati še veliko drugih! Prva žrtve — težka... pretežka... ampak prehodna — ki jo bom takoj zahteval od vas, je, da žrtvujete svoje ime. Rozaline pl. Cressy ne morejo in ne bodo mogli nikoli sprejeti za soberico."

Mladence se spusti v jok.

Duhovnik jo prepusti nekaj hipov njeni upravičeni bolesti. "Izjokajte se..., boste potem močnejši... Le plakajte! Toda — pravim vam zopet — tako so delali že vaš predniki pred revolucijo... Ko niso imeli več denarja — kar se jim je priznilo dokaj često — so vtaknili svoj grb v žep in odšli, da ga zopet pozlate z delom, celo z ročnim delom, toda pod drugim imenom. Na ta način so se naseobili po Indiji in Kanadi!..."

"Krstite me sami", zašepeče dekle in si obriše oči... "Postabom tako malce vaš otrok..."

"O, po ime ni treba iti predaleč. Imenovali se boste... ah, moj Bog... Marija Durand, to je staro, prav francosko ime. Vam ni preveč nevsečno?"

"V položaju, v katerem se nahajam!..."

"No tedaj pa dovolite duhovnemu, da spregovori par besed mali kristjanki kot ste in ki je davi v svoji stiski prižigala s svojimi zadnjimi soldi svečo pred vnožjem Marije Device. V začetku vašega novega življenja vas bo takoj neprijetno dirnila množica stvari. Stopili boste zdaj v nov svet, svet, ki vam je neznan. Dobe se ondi sijajna bitja, vsa zvesta in vdana. Poznam soberice, ki so plemenitejše po duši, in kuharice, ki so svetnice. Ampak — kot si pač sami mislite — so pa tudi drugačne! Kakšno osebje boste našli pri mojih prijateljih? Ne morem vam čisto točno povedati. Kuharico sem videl samo mimogrede. Zdela se mi je na prvi pogled strašna. Kaj hočete? Pravkar ste zaprli oči, ko ste mi rekli: Sprejem. Zaprite jih še zanaprej, to se pravi, spreglejte umazanosti, majhne in velike, ki vas bodo skušale zadeeti, spletke, izzivanja, ljubošumnost, kot mrgoli v izvestnih kuhinjah. Vršite svojo dolžnost. Stopajte proti svojemu cilju z roko na očeh, razsvetljeni samo s tisto nevidno lučjo vere, ki nadomešča vse in ki potolaži v vsem... Bodite žena z zaprtimi očmi... Me razumete?"

"Da, gospod župnik." "Potem pa, kadar vam bo prehudo, me pridite obiskat. Če sem se vam morda zdel spočetka pretrd, vidite zdaj, da nisem zloben. Zame ste vi uboga ovčica, ki mi jo zaupa Gospod... Imam vtiš, kot da sta vaš oče in vaša mati tukaj... vidita me, slišita me, sodita me... Pred njima vam rečem, Marija Durand: Ne zapustim vas nikdar!"

In Rozalina se je spomnila na tem pavam obleko, da strežem pri pač nosijo — brez prostosti in rumenorjavo kobilico, ki jo je mizi... A jaz lepa, plemenita nepričakovanočnost — sijajno in staro dvajset let...! Nasprotje med tem svetlim čez travnike in lesove tam dol, pomladanskim dopoldnevom in ter na zakupnike, ki so jo ob mrko meglenostjo v njeni duši prehodnu skozi vas lepo pozdravljali.

Mladenke so odhajale z zvezkom not pod pazduhu na učno uro h kakemu učitelju.

In Rozalina je premišljevala: Vse te note, ki jih imajo v svojih razkošnih torbah, poznam...

Prihajali so mimo ljubki otročici v vozičkih, ki so jih poti-

In Rozalini se je stiskalo srce, ko si je govorila: Zame je skrbno urejenega vrta, ki ga je vse končano!... Nobene nade obdajala ob ulici visoka mrežaveč na lastno ognjišče ali na sta ograja. Ondi si lahko opazil otroke!... Nikoli ne bom imela tiste pariške cvetice, ki so si pravice ljubiti..., nikoli ne bom povsod v prestolnici in v veljubljena... Moje življenje od-kih cvetličarnah tako podobne, slej...? Da čistim čevlje, da iz- da skoraj niso več cvetice, ker

ograje in se zopet vrnila proti hiši, ne da bi vstopila, kot da vskrava iz dna prehitro izpraznjene čaše poslednjo kapljico tiste premočne tekočine, ki se imenuje neodvisnost in katere so pijani volkovi v osrčju gozdov in ptica v neskončnosti prostora.

Toda tista ura se je neusmiljen primikala.

Rozalina de Cressy se je zagnala kakor na smrt obsojeni:

"Hajdimo!..."

In je šla.

"Oprostite, gospod, ali bi mi mogli povedati, če je gospa Hugo-hova doma?"

Vrtnar je dvignil glavo in — sodec po lični zunanjosti, da bo nemara obisk — odgovoril:

(Dalje prihodnjič.)

1891



1962

Naznanilo in Zahvala

Z globoko žalostjo v mojem srcu naznjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrl moj ljubljeni soprog,

Frank Zagorc

Previden s sv. zakramenti je zaspal v Gospodu dne 6. marca 1962, leta.

Rojen je bil 14. novembra 1891, leta v Gor. Stari vasi pri St. Jerneju na Dolenjskem. — V Ameriko je prišel leta 1910.

Pogreb se je vršil 9. marca 1962 iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete, kjer je za pokoj njegove duše bila darovana sv. maša zadušnica. — Potem pa smo njegovo truplo prepeljali na pokopališče Kalvarija in ga tam položili k večnemu počitku v družinsko grobno.

Bil je član: društva sv. Jožefa št. 169 KSKJ, podr. št. 3 SMZ, društva Mir št. 142 SNPJ, društva Najsvetejšega Imena fare Marije Vnebovzete in društva Maccabees No. 1288 Carniola Tent.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo Father Rebolu za molitve v pogrebni zavodu, za darovano sv. mašo in za spremstvo na pokopališče.

Srčna hvala vsem, ki so ob po-kojniku položili tako lepe vence cvetja in mu s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Točno se zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njegove duše.

Hvala vsem, ki so ga prišli kropit, molit ob njegovi krsti, kakor tudi vsem, ki so ga spremili na pokopališče. — Posebej se zahvalimo članom društva, ki jim je pripadal, za lepe slovo od svojega umrelga sobrata.

Ljubi mož, počivaj v miru v blagoslovjeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje druge domovine!

Vse prehitro si me zapustil. Lahko bi živel še kaj let in v miru in zadovoljstvu užival večer svojega življenja. Pa Te je Bog poklical k Sebi, da Te za vso Tvojo ljubezen in dobro, ki si ga storil na tem svetu, bogato poplača z večnim veseljem. Jaz žalujem za Teboj in Te pogrešam vseposod. Tolaži pa me zavest, da se bova enkrat zopet združila v novem življenju, kjer bova skupaj uživala radosti raja. — Do takrat se Te bom vedno spominjala z ljubeznijo v mojih mislih in molitvah.

Žaluoči:

JENNIE, soproga

MARTIN (Detroit), brat

V starem kraju zapušča brata JOŽEFA in sestro FRANIŠKO PILETIČ.

OSTALO SORODSTVO

Cleveland, 6. aprila 1962.

"Dobile vašo

BREZPLAČNO LISTNICO pri Central

s tem, da odprete hranilni konto
od \$10 ali več,"

pravi Carroll Taylor,
upravnik podružnice na E. 93 St.
3496 East 93rd Street

CENTRAL vam da brezplačno lepo usnjenje, z nylon sukarjem sesito denarnico, v izbiri 6 krasnih barv in z vam vstisnjени monogramom v 22-karatnem zlatu.

Vse, kar morate storiti, je to, da odprete nov hranilni račun z vlogo \$10 ali več. Ali pa odprete avtomatični hranilni račun z mesečno vlogo po \$5 ali več, prenešeno z vsega čekovnega račura.

Pridite po vašo BREZPLAČNO denarnico sedaj in pričnete hraniti denar, kot ste to nameravali delati ves čas.

Vse vloge napravljene do 10. aprila, se obrestujejo od 1. aprila dajte.

CENTRAL
NATIONAL BANK OF CLEVELAND
Member Federal Deposit Insurance Corporation

Drugi bližnji Central National uradi:
North American urad
6422 St. Clair Avenue

Collinwood urad
15619 Waterloo Road



NAROČITE ŽE SEDAJ ZA VELIKO NOČ
NAŠE IZVRSTNE DOMAČE PREKAJENE

KLOBASE - ŠUNKE - ŽELODCE in druge potrebe

Provoklano sveže meso — riževe in krvave klobase — grocerija vseh vrst

Model Food Market
445 EAST 200 STREET

KE 1-7447

FLORIAN in MARIE KONČAR — lastnika

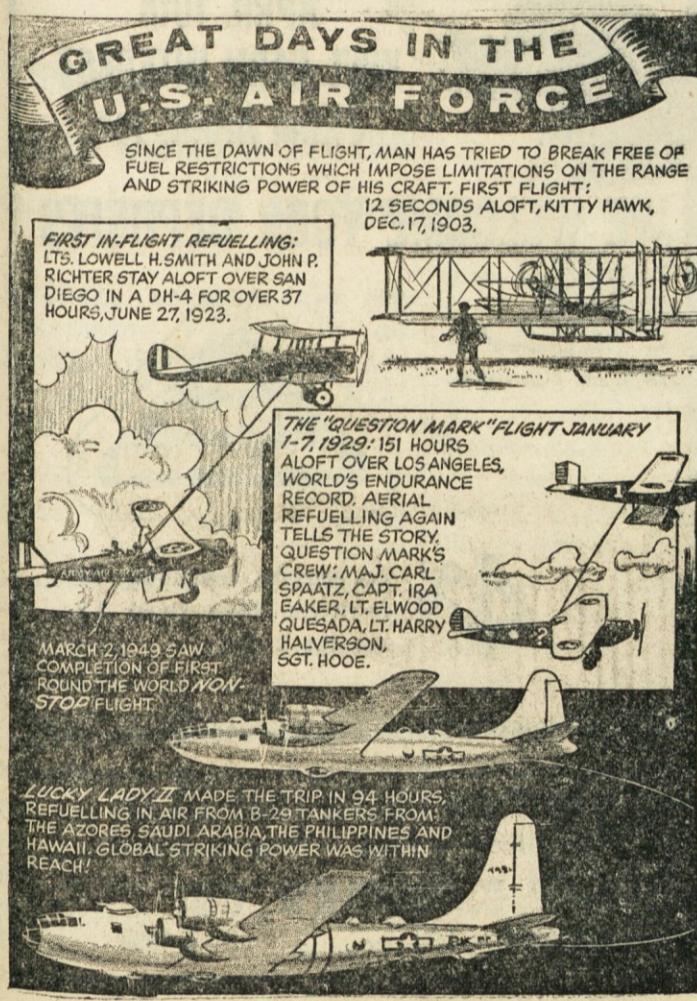


AMERISKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN MORNING NEWSPAPER



Segovia plays at Music Hall



Andres Segovia, world-famous Spanish guitarist, will come to Music Hall for a concert tonight at 8:30 p.m., April 6, presented by S. Hurok. A year ago North America joined Europe, South America and Asia in paying tribute to the great musician on the 50th anniversary of his first public appearance at the age of fourteen.

Sponsored locally by Cleveland Opera Association, G. Bernardi, managing director, Mr. Segovia will include on his program here music by such classic composers as Bach, of whose music the guitarist has long been recognized as a leading interpreter. In addition he will play several of the many works dedicated to him by such modern composers as De Falla, Villa-Lobos, and Roussel, as well as a group of Spanish compositions.

Born near Granada, Segovia is internationally regarded as one of the most distinguished of living musicians. Each year he plays nearly 100 concerts in South America and Europe in addition to his regular tours here. His annual recitals in such U.S. Cities as New York, San Francisco, Boston and Los Angeles are sold-out long in advance.

* Copenhagen, Denmark — Driving through the streets of this city, the owner of a small car with a large dent in its rear didn't need to say a word. He had written in big chalk letters above the dent: "It was my wife who did it."

* Springville, Ala. — The chamber of commerce decided to erase the slogan on the highway welcome signs, "A good place to stop, shop, and flop," and started trying to think of something "a little less poetic, but a little more dignified."

* Memphis, Tenn. — For 30 years attorney Carlton N. Wilkes has spread Christmas joy by handing out silver dollars to youngsters on downtown streets. "What the heck is it?" a little boy demanded as he palmed a shiny dollar. "It's a dollar, son," said Wilkes. "That's a lie," snapped the boy, "just like the Santa Claus story. Everybody knows a dollar is made out of paper."

* Mansfield, O. — Deputy Sheriff Lester Hampton might be excused for being less than enthusiastic about an offer to use a Doberman pinscher in police work. A woman came to the office with the dog, which she said had been trained for police work. Hampton reached down to pet the dog. It bit him. Six stitches were needed to close the wound in the deputy's right wrist.

* Little Rock, Ark. — The Army issued its call, but James F. Farnam said no dice. James, who goes by the name of Jimmie, is the wife of Richard L. Farnam. She said she got her confusing name when her father died shortly before her birth, and her mother named her in his memory.

* Harrisburg, Pa. — Two hunters were arrested during Pennsylvania's small game season for shooting a cow. The hunters told the game warden the cow attacked them.

* Winston-Salem, N.C. — Seeing a pipe protruding from the side of the L.H. Jackson's home in this city, a fuel oil delivery man started pumping oil down this pipe. Only later did he find that the pipe led to the Jacksons' oil tank but to a basement fallout shelter. It took six hours to get the oil cleaned out of the shelter.

* Ottawa, Kans. — There's nothing new to dancing the twist, says the chaplain of Ottawa University, and he quotes St. John Chrysostom who wrote in the year 390: "Dancing women roll their eyes, wave their hands and describe circles with their feet; they twist their whole body..."

* Kansas City, Kans. — Don Holbert of this city feels pretty good about making Eagle Scout, highest rank in the Boy Scouts, for which you have to run a mile in 7½ minutes, swim half a mile and pass 19 other tests. Holbert, 17, has been paralyzed for years from the waist down and gets around only on crutches.

* Ottawa, Kans. — There's nothing new to dancing the twist, says the chaplain of Ottawa University, and he quotes St. John Chrysostom who wrote in the year 390: "Dancing women roll their eyes, wave their hands and describe circles with their feet; they twist their whole body..."

* Winston-Salem, N.C. — Seeing a pipe protruding from the side of the L.H. Jackson's home in this city, a fuel oil delivery man started pumping oil down this pipe. Only later did he find that the pipe led to the Jacksons' oil tank but to a basement fallout shelter. It took six hours to get the oil cleaned out of the shelter.

* Luther, Okla. — When three gunmen appeared at Frank Kropp's bus station here, Kropuk

talked fast. "Sorry, boys," he said, "you're a little late. I've just been held up and cleaned. I just called the officers." The gunmen skedaddled and Kropuk saved his money.

* Taken to Euclid Givens Hospital last week was Jim Kusar of 20202 Goller Ave. Wishes for a quick recovery!

* Anton Koshel of 1154 E. 61 St., celebrated his 81st birthday on March 29th. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

* Anton Anzlover Sr. and son Anthony send greetings from California, where they are spending their vacation. Anton Sr. is 83 years old already.

* Gilbert, W. Va. — Trapped for 50 days in an abandoned mine shaft, fed by scraps of food dropped through a crevice, a three-year-old hound named Brownie was finally rescued by a bulldozer and returned to the arms of his master, Richard Hatfield, 21. "You little rascal," said Hatfield to Brownie, who had lost over half of his 45 pounds.

* Los Angeles, Calif. — When he lost his job to automation, Andrew West Jr., 36, settled into a lonely culvert in a Los Angeles seaside suburb, using a discarded car seat for a bed. But after nine months police discovered and ousted him and now West has to find a new home.

* Wamego, Kans. — Harry R. Knostman recently collected his own life insurance, getting a \$1,136 check for a \$1,000 policy that he took out in 1899. Knostman is now 96 years old and his insurance company said he's the first to "beat the averages" this way in 75 years.

* Dallas, Texas — Two policemen who had just arrested a burglar as he emerged through the broken door of a tavern at 1 a.m. were startled when the man's two-year-old son toddled out after him. "I always take my baby along when I go out at night," the burglar explained.

* Kansas City, Kans. — Don Holbert of this city feels pretty good about making Eagle Scout, highest rank in the Boy Scouts, for which you have to run a mile in 7½ minutes, swim half a mile and pass 19 other tests. Holbert, 17, has been paralyzed for years from the waist down and gets around only on crutches.

* Ottawa, Kans. — There's nothing new to dancing the twist, says the chaplain of Ottawa University, and he quotes St. John Chrysostom who wrote in the year 390: "Dancing women roll their eyes, wave their hands and describe circles with their feet; they twist their whole body..."

* Winston-Salem, N.C. — Seeing a pipe protruding from the side of the L.H. Jackson's home in this city, a fuel oil delivery man started pumping oil down this pipe. Only later did he find that the pipe led to the Jacksons' oil tank but to a basement fallout shelter. It took six hours to get the oil cleaned out of the shelter.

* Luther, Okla. — When three

Marine Corps Reserve returns to 2-Star Status

The Marine Corps Reserve's first two-star general in more than two years has been selected by a Headquarters Marine Corps Board.

Selected by the board for promotion to Major General was Walter A. Churchill, a Marine reservist for more than 35 years.

A one-time regular NCO, General Churchill has served the Corps both in and out of uniform since 1922.

General Churchill, who is immediate past National Commandant, and present Ohio State Commandant of the Marine Corps League. The General is President of Churchill's Super Markets, Incorporated in Toledo. He is also President of the Toledo and Ohio State Food Distributors Association.

General Churchill and his wife Dorothy have two children, Walter A. Jr. and Carolyn. Walter Jr. is presently serving in the Organized Marine Corps Reserve as a Gunnery Sergeant. Major General Churchill and his family reside at 3003 Cheltenham Road, Toledo, O.

U.S. AIR FORCE
THE AEROSPACE TEAM
See your local Air Force Recruiter

Garrison plays at Music Hall

SHORTS on SPORTS

Minoso Offers Sympathy to Boss for Trade: When the Cardinals played the White Sox this spring at Sarasota, Al Lopez, the Chisox manager, introduced Minnie Minoso to the club's new owner, Arthur Allyn.

Minnie was charmed and, as usual, charming. "Nice to have met you, Mr. Allyn," he said after a brief conversation. "You're a very nice man."

Minoso started to walk away, then returned. "Too bad," he told the Chisox boss, "you do not meet Minnie before you let your front office trade him."

Colt Fans Will Have Usherettes: Add smartly dressed women ushers to the attractive features of Colt Stadium in Houston, Tex. They'll be called the "Trigger-Ettes" in keeping with the Colt 45s theme.

Mr. Carol Van Fleet, chief, and Carl Sears, supervisor, are interviewing women between the ages of 18 and 35 daily at Colt Stadium to complete the group. Custom-designed outfits, styled by a nationally famous clothes designer, will be furnished the Trigger-Ettes.

Conley is Only Two Pro Sport Man: The day when a man could perform in more than one professional sport long since has gone. Only one man in the majors today is competing in two professional sports—Pitcher Gene Conley of the Boston Red Sox, who was with the New York Tapers of the American Basketball League this winter. Most observers feel that his dual efforts have cost him premium efficiency in one or the other.

Carroll Hardy of the Red Sox tried pro football briefly after an outstanding career at Colorado, but now concentrates on baseball.

Mantle Sees Vintage Year: Mickey Mantle is "feeling great" and this could make a lot of American League pitchers ill. The Yankee slugger described himself as "feeling just like '56." That was probably Mickey's outstanding season. He won the triple crown by hitting .326 home runs, driving in 130 runs and batting .352.

In his first 49 times at bat during spring training games, Mantle has truck out only three times. This is an accomplishment for him, because he's usually high on the whiff lift. Mantle thinks he has the solution for reducing his high strikeout total. "You've got to concentrate on not striking out," he said.

The Cleveland Hiking Club, Inc.

What is the C.H.C.? The Cleveland Hiking Club is an independent organization which was founded in 1919 so that people who like the out-of-doors can join with others and hike for health and recreation.

Its members meet on the third Friday of every month to carry on the business of the club. Officers and directors, who are elected each year by the general body, meet the first Friday of each month.

What Does It Do? The club schedules a 10 to 15 mile morning hike, an easier 4 to 6 mile afternoon hike, every Sunday, and a 4 to 6 mile evening hike once a month. The territory is selected for its interest or beauty.

On the first Sunday of May, the club holds an Annual 40 Mile Hike, with a 26 mile hike two weeks earlier, as a warm-up for the forty. The "Forty-Milers" are honored at a Spring Banquet, and are presented with a special pin for their achievement.

Who Are Its Members? Men and women of all ages over 18 years, having varied interests and abilities, are its members. The only requirements are that they like to walk in the great outdoors, that they be of good moral character, and that they are in reasonably good health.

Are Visitors Welcome? Visitors are welcome at all hikes and at some of the club's other activities. The club always hikes, no matter how inclement the weather. Near the end of the hike, the leader passes out mileage cards which are filled out and returned to him. At this time, the visitor is asked to have ten cents in change ready, for which he will receive the following months schedule in the mail.

Comfortable shoes and comfortable sport clothes are best for hiking. Ladies wear either skirts or slacks of sturdy quality.

You may ask for a monthly CHC hiking schedule at any time at the information desk at Cleveland Main Public Library.

Named General Chairman



Lee C. Howley, prominent Cleveland attorney and civic leader, has been named General Chairman of the 1962 Catholic Charities Campaign, it was announced by O. A. Kuhl, Jr., Catholic Charities Corporation's president.

The 44th Annual Catholic Charities Campaign will be held beginning Sunday, May 20th through Sunday, June 3rd in the 227 parishes of the Catholic Diocese of Cleveland.

Archbishop Edward F. Hoban has set the campaign goal at \$1,500,000—an increase of \$250,000 over last year's drive.

"Funds made available by the Campaign will be used for the reduction of the capital debt and for the operation and expansion of the Catholic Charities programs in the eight North Central counties of Ohio (Ashland, Cuyahoga, Geauga, Lake, Lorain, Medina, Summit and Wayne) which comprise the Diocese of Cleveland," Howley said.

Mr. Howley is Vice President and General Counsel for the Cleveland Electric Illuminating Company, and resides at Portage Drive, Vermilion, Ohio with his wife, Jean and four children.

Howley has served on the Board of Trustees of the Catholic Charities Corporation for the past 7 years and is presently 1st Vice President. In 1961, Howley was Chairman of the Business & Professional Division of the Catholic Charities Campaign. He is also a member of the Boards of Charity Hospital, St. Alexius Hospital and the John Carroll University Development Council.

Rudy Massera enjoyed the only 600 series as he knocked over 221-208-613 pins. LaMont's Pizza was best among the teams with 992-2718. Top keglers were Frank Plivich 229, Joe Kurscak 225, Pete Delic 224, Bart Collingwood 224, Eddie Avsec 214-208, Stan Martinic 211-201, Larry Tolar 214 and Tony Bodrogi 211.

Our Bowlers extend their sincere sympathies to the bereaved family of our backer Frank Ipavec, who backed our Double Eagle Bottling team this year for the first time.

Hecker Tavern trimmed Double Eagle Bottling in two games. Joe Kurscak's 225-576 sparked the bartenders.

Hecker Tavern 798-862-807-2467
Double Eagle Bot 809-734-771-2314
Grodna Recreation blanked KSJ No. 25 in all three games. Ed Solomon's 204-585 won scoring honors for the victors.

Grodna Recreation 856-875-869-2600
KSKJ No. 25 842-859-861-2562

Mezic Insurance swept clean all three games from Brodnick Bros. Pete Delic's 224-548 led his team to the win.

Mezic Insurance 834-835-930-2599
Brodnick Bros. 743-827-860-2430

Catholic War Vets Goldbricks shutout Norwood Men's Shop in their series. Stan Martinic's 211-201-591 stood out for the Vets.

CWV Goldbricks 925-873-877-2625
Norwood Men's 824-697-799-2320

LaMont's Pizza crushed COF No. 1317 in all three games. Eddie Avsec's big 214-206-596 starred for the Pizzazzers.

LaMont's Pizza 866-859-903-2718
COF No. 1317 817-854-902-2573

Cimperman Market outscored Catholic War Vets Wildcats in two games. Rudy Massera's terrific 221-203-613 topped the Grocers and Butchers.

Cimperman Mkt. 928-867-867-2662
CWV Wildcats 812-847-973-2632

Standings March 29, 1962

| | W. | L. |
|-----------------------|-----|-----|
| Grodna Recreation | 56½ | 33½ |
| Mezic Insurance | 55 | 35 |
| LaMont's Pizza | 53 | 37 |
| Cimperman's Market | 51 | 39 |
| KSKJ No. 25 | 49 | 41 |
| C.O.F. No. 1317 | 47 | 43 |
| CWV Goldbricks | 42 | 40 |
| Norwood Men's Shop | 40 | 43 |
| Hecker Tavern | 39½ | 50½ |
| Brodnick Bros. | 36½ | 53½ |
| Double Eagle Bottling | 36 | 54 |
| C.W.V. Wildcats | 34½ | 55½ |

Births

A baby boy was born to Mr. and Mrs. Miodrag Savernik of Schade Ave., in University Hospital on March 23rd. The mother, Sylvia, and baby are both doing fine. With this blessed event, Mr. and Mrs. E. Grasselli of E. 59 St. have become grandparents for the fourth time. Congratulations to all!

Frank and Olga Petek of 6517 Schaeffer Ave., have become parents of twin girls, whom they have named Judith and Julie. Congratulations!

Team High Series

<table border="



The Bells of St. Mary's

and one-half years of overseas service with the Army Air Forces in England, France, and Trinidad. He is a trustee of the Cuyahoga County Bar Association, a member of the Cleveland Bar Association, and trustee of the John Carroll University Alumni Association.

He is married to the former Doris E. Wickens and the father of four children. The Osbornes reside at 16408 Arcade Avenue.

History of St. Joseph Society No. 146 K.S.K.J.

by John J. Kaplan, secretary.

Fifty years ago our Slovenian young men came from Europe to America to establish a new home and make a better living.

They left their fathers and mothers behind and probably their sweethearts. They came here to make some money, and return back to their fatherland. Some did and some changed their minds, and remained here. They discussed several matters. One day an important subject came to their minds and this was it: Are we going to be working every day, minding our own affairs and having a good time, without being insured? They decided to organize a society and insure themselves, knowing that someday sickness and death will occur. So some twenty men gathered at "Pluts" Hall, which was then located at 3611 E. 81 St. and called their meeting to organize a society. They discussed what organization they would join, either S.N.P.J. or K.S.K.J. After a long debate, they came to a conclusion; they would rather belong to a Catholic organization.

They elected a temporary committee to write to the supreme office of K.S.K.J., and get all information, and necessary applications to join same. Upon receiving all of this, they called a Doctor for examinations, they called Dr. James Seliskar from St. Clair Ave. for their examination, so none would be rejected by the Supreme Medical Examiner of K.S.K.J. This happened on the first day of April 1912.

The second meeting was called. At this time they were debating

what name they would choose for their Patron Saint. They chose the name of Saint Joseph. He would be the Patron Saint of the Society.

Upon completion of application by their doctor and choosing of name, they sent their reports to the supreme office of K.S.K.J. On the approval of the Supreme Medical Examiner the supreme office gave them number 146 and a Charter.

The names of organizers are as follows: John Lekan, Joseph Lekan, Dominic Blatnik, John Nose, Frank Kuznik, Joseph Globokar, Ignac Vidmar, Math Zakraski, John Godec, Dominic Kastelic, Frank Rajer, Joseph Pozar, Vlad Volcanese, Anton Unucic, Joseph B. Perko, Louis Arko, John Urigel, Louis Gorenc, Joseph Brodec and Frank Kastelic.

(To be continued)

titled to receive some benefits for p.m. and are open and free to the Nottingham Branch Library, IV 1-5588.

The annual report form has been simplified this year and, when it is received, may be completed at home, signed, and returned in the addressed envelope that is furnished.

If you desire help in completing the form or other information concerning your social security status, you should contact your nearest social security district office at 10613 Euclid Ave., Cleveland 3, Ohio.

Preview of Operas

"An Invitation to the Opera," a series of three free evening programs previewing operas to be performed in Cleveland April 23-29, will be held in Nottingham Branch Library, 760 East 185th St., on April 10, 16 and 17.

Lectures, guest artists and recitals comprise the programs.

On Tuesday, April 10, Miss Kathleen Shamp, Music Librarian on the Cleveland Public Library staff, will present "A Night with Verdi," discussing "Aida" and "La Forza Del Destino."

Monday, April 16, David Beaumont of The Cafarelli Opera Co. previews "La Boheme" and "Madama Butterfly" and sings the arias, "Mimi" and "Un Bel Di."

Tuesday, April 17, Madame Carmela Cafarelli, of The Cafarelli Opera Co. previews "Lucia Di Lammermoor," "Girl of the Golden West," and "Tosca."

All three programs begin at 7:30

SAVINGS DEPOSITS RECEIVED THROUGH APRIL 10th WILL EARN INTEREST FROM APRIL 1st

WE WELCOME YOUR DEPOSITS



4% on savings remaining 12 months; less than 12 months 3½%.

Member Federal Deposit Insurance Corporation

ASPHALT DRIVE INSTALLED
Guaranteed — FHA — Free Estimates

E. C. PAVING CO.
681-4287 — IV 1-0990

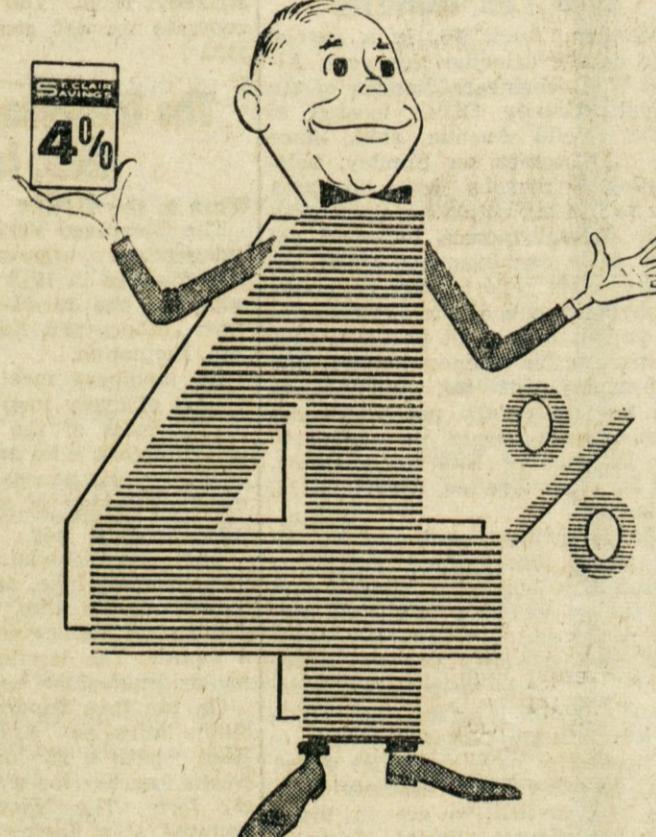
SUN LIFE ASSURANCE COMPANY CANADA

ONE OF THE GREAT LIFE INSURANCE COMPANIES OF THE WORLD

MICHAEL TELICH
JOHN R. TELICH, C.L.U.

2829 Euclid Ave. CH 1-7877

Mr. Common Gents says:



Change Your Savings into Profits!

YOUR SAVINGS START EARNING 4% INTEREST NOW AT ST. CLAIR SAVINGS ASSOCIATION ... AND INTEREST IS PAID TWICE A YEAR ... ON JUNE 30TH AND DECEMBER 31ST... SAVE REGULARLY AT ST. CLAIR SAVINGS FOR A SECURE FUTURE... YOUR SAVINGS GROW PROFITABLY AT 4% INTEREST.

4% from APRIL 1st!
Current Rate

S.T. CLAIR SAVINGS

813 EAST 185th STREET
25000 EUCLID AVENUE
6235 ST. CLAIR AVENUE



3 Convenient Locations

Roster of Officers of Lodges and Clubs

OUR LADY OF FATIMA SOCIETY NO. 255 KSKJ

Spiritual Advisor Msgr. Louis B. Baznik, President Emil F. Trunk, Vice President Tony Komorowski, Secretary - Treasurer Josephine Trunk, 18008 Schenely Ave., IV 1-5004. Recording Sec'y Mary Komorowski, Auditors: Stella Kop or c, Rose Lausin, Antoinette Celenzini, Sergeant-at-Arms Joseph Lausin, Athletics Sports Dir.: Bill Jansa (men); Women's and Children's Activities: Mrs. Victoria Faletic. Meetings are held every second Wednesday at St. Vitus School, Panel Room, at 8:00 p.m. All Slovenian doctors in greater Cleveland area to examine prospective members.

ST. VITUS CHRISTIAN MOTHERS CLUB 1960-1961

Moderator Msgr. Louis B. Baznik, President Mrs. Frank Godic, Vice-Pres. Mrs. John Milakovich, Corresponding Secretary Mrs. Edward Kuhel, Recording Secretary Mrs. Martin Guist, Treasurer Mrs. Ted Zak.

Regular meetings every first Wednesday in the St. Vitus Church Hall.

ST. VITUS POST 1655, CATHOLIC WAR VETERANS

Chaplain: Msgr. Louis B. Baznik. Commander: Edmund J. Turk, Adjutant: Stan Martincic, treasurer: Lou Stromsky. Membership chairman Frank Godic Jr., 1234 E. 61 St. UT 1-3263. Meetings are held every third Tuesday each month in our new Clubroom located at 6101 Glass Ave.

Purpose: To guard the rights and privileges of veterans, protect our freedom, defend our Faith, help our sick and disabled, care for the widows and orphans, assist those in need, aid in youth activities, promote Americanism and Catholic Action, and to offer Catholic veterans an opportunity to band together for social and athletic activities.

LADIES AUXILIARY

ST. VITUS POST 1655 CWV

Chaplain Rev. Raymond T. Hobart, president Theresa Novsak, 1st Vice President Marcie Mills, 2nd Vice President Jean McNeill, 3rd Vice President Toni Burchard, Treasurer Julie Telban, Secretary Catherine Ostrunic, RE 2-8288; Historian Jean Brodnik, Welfare Officer Mary Babic, Ritual Officer Ann Zalar, 3 year Trustee Mary Williams, 2 year Trustee Jo Nousak, 1 year Trustee Ann Brancel, Social Chairlady Mary Babic. Meetings are held every third Monday each month in the Vet's Clubroom, located at 6101 Glass Ave.

AMERICAN SLOVENE CLUB

President: Mrs. Mae Fabec; Vice President: Mrs. Vickie Svete, Treasurer: Miss Frances Zulich, 18115 Neff Rd., IV 1-4221; Recording Secretary: Mrs. Dolores Grdina; Corresponding Sec'y: Miss Jane Royce, 3510 Monticello Blvd., EV 2-2317.

Meetings are held first Monday of the month at the St. Vitus Social Room in the New Auditorium.

ST. MARY'S COLLINWOOD P-T UNIT 1961-1962

Spiritual Advisor, Rev. Matthias A. Jager, Honorary President, Sister M. Andrew; Pres. Mrs. James Major; 1st Vice Pres. Mrs. Edward Pavsek; 2nd Vice Pres. Mrs. Edward Kocin; Recording Sec'y Mrs. John Trepal; Treasurer Mrs. Edward Krann; Corresponding Secretary Mrs. John Spilar.

Regular meetings will be held on the second Thursday of each month in the Study Club Room (St. Mary's) unless otherwise specified.

COMMUNITY WELFARE CLUB

Mrs. John L. Mihelich, president; Mrs. Josephine Haffner, vice president; Mrs. Nettie Modic, secretary, 16320 Edgerton Ave., IV 1-7652. Mrs. Emma Gregoric, treasurer. Trustees: Mrs. Johanna Mervar, Mrs. Rose Skoda, Mrs. Johanna Gornik, Mrs. Josephine Posch.

Meetings every 1st Tuesday of the month at Mrs. Pauline Stampfle's Home - 6108 St.Clair Ave. at 8:00 p.m.

The second meeting was called.

At this time they were debating

HAVE YOUR WATCH REPAIRED by a Jeweler who Cares!



Charles Slapnik
FLOWER SHOP
FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
6026 St. Clair Ave. EX 1-2132

CERNE JEWELRY CO.

6412 St. Clair Ave.
Open every day till 7 P.M.
Closed Wednesday

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST.

Henderson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD.

KEnmore 1-6300

15301 WATERLOO ROAD

KEnmore 1-1235

Spring & Easter Drycleaning

at a **SAVING OF 20%** on cash and carry.

Drive right up to our window,

Save money and time.

Send us your: suits — skirts — sweaters — blankets — dresses — overcoats — topcoats — drapes — slipcovers.

What you send us for cleaning will be returned as bright as new.

MERVAR'S DRY CLEANING PLANT, INC.

5372 ST. CLAIR AVE.

7801 WADE PARK AVE.

CLEVELAND 3, OHIO

HE 1-7123